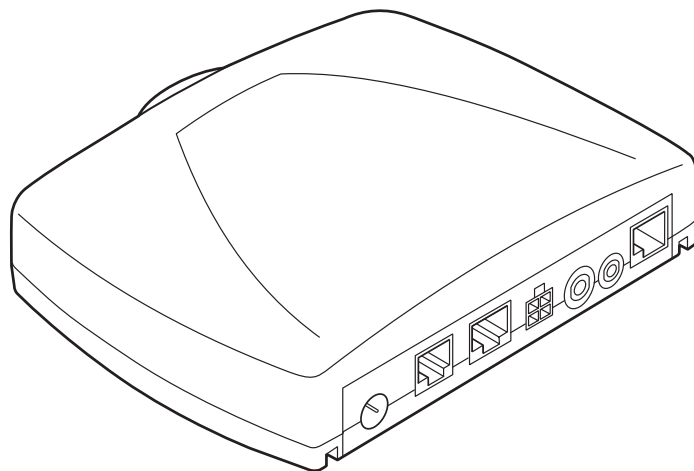


Nokia 810 autotelefoon

Gebruikershandleiding
Installatiehandleiding



9356682

Uitgave 4

CONFORMITEITSVERKLARING

NOKIA CORPORATION verklaart hierbij dat dit TFE-4R product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG. Het product voldoet aan de limieten zoals gedefinieerd in Richtlijn 2004/104/EC (amendement op Richtlijn 72/245/EEC), bijlage I, alinea 6.5, 6.6, 6.8 en 6.9. Een kopie van de conformiteitsverklaring kunt u vinden op de volgende website: http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0434

© 2005-2006 Nokia. Alle rechten voorbehouden.

Onrechtmatige reproductie, overdracht, distributie of opslag van dit document of een gedeelte ervan in enige vorm zonder voorafgaande geschreven toestemming van Nokia is verboden.

Nokia, Nokia Connecting People en de Navi™-knop zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Nokia Corporation. Namen van andere producten en bedrijven kunnen handelsmerken of handelsnamen van de respectievelijke eigenaren zijn.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia voert een beleid dat gericht is op continue ontwikkeling. Nokia behoudt zich het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen en verbeteringen aan te brengen in de producten die in dit document worden beschreven.

In geen geval is Nokia aansprakelijk voor enig verlies van gegevens of inkomsten of voor enige bijzondere, incidentele, onrechtstreekse of indirecte schade.

De inhoud van dit document wordt zonder enige vorm van garantie verstrekt. Tenzij vereist krachtens het toepasselijke recht, wordt geen enkele garantie gegeven betreffende de nauwkeurigheid, betrouwbaarheid of inhoud van dit document, hetzij uitdrukkelijk hetzij impliciet, daaronder mede begrepen maar niet beperkt tot impliciete garanties betreffende de verkoopbaarheid en de geschiktheid voor een bepaald doel. Nokia behoudt zich te allen tijde

het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving dit document te wijzigen of te herroepen.

De beschikbaarheid van bepaalde producten en diensten kan per regio verschillen. Neem hiervoor contact op met de dichtstbijzijnde Nokia leverancier.

Exportbepalingen

Dit apparaat bevat mogelijk onderdelen, technologie of software die onderhevig zijn aan wet- en regelgeving betreffende export van de V.S. en andere landen. Omleiding in strijd met de wetgeving is verboden.

9356682 / Uitgave 4

Inhoudsopgave

Voor uw veiligheid	5
--------------------------	---

Algemene informatie	7
---------------------------	---

Overzicht van de autotelefoon en bijbehorende apparatuur	7
Voordat u de telefoon in gebruik neemt	11
Stickers in het pakket	11
Toegangscode voor de SIM-kaart	12

De autotelefoon	13
-----------------------	----

Display	13
Displaypictogrammen	13
Basisonderdelen van de telefoonhoorn	15

Aan de slag	18
-------------------	----

De SIM-kaart installeren	18
Schakelen tussen aan/uit- en uit-stand	19

Belfuncties	20
-------------------	----

Voicedialling	20
Een contactpersoon bellen (naam zoeken) ..	20
Nummer herhalen	21
Een nummer bellen via het toetsenblok	21
Een nummer bellen via de Navi-knop	21

Lijst met favorieten	21
Wachtfunctie	21
Opties tijdens een gesprek	22

Het menu gebruiken	25
--------------------------	----

Een menufunctie activeren	25
Overzicht van de menufuncties	25

Menufuncties	28
--------------------	----

Berichten	28
Oproepregistratie	31
Contacten	33
Tonen	35
Instellingen	36
Spraak	44
Recorder	47
Draadloze Bluetooth-technologie	49
Gebruikersgegevens	52

Gegevenscommunicatie	54
----------------------------	----

Draadloze Bluetooth-technologie	54
Een visitekaartje verzenden en ontvangen ...	54
GPRS (General Packet Radio Service)	54

HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)	55
Naslaginformatie	55
Installatie	57
De Nokia 810 autotelefoon	57
Veiligheid voor alles	58
Montage	58
Geluidsinstellingen	61
Functietest	61
Onderdelen van het pakket	61
Verzorging en onderhoud	62
Belangrijke veiligheidsinformatie	63
Technische specificaties	65
Woordenlijst	66

Voor uw veiligheid

Lees deze eenvoudige richtlijnen. Het overtreden van de regels kan gevaarlijk of onwettig zijn. Meer gedetailleerde informatie vindt u in de gebruikershandleiding.



UIT-STAND

Als het gebruik van een mobiele telefoon niet is toegestaan of tot storing of gevaarlijke situaties kan leiden, moet u de autotelefoon in de uit-stand zetten. U doet dit door  ingedrukt te houden terwijl het contactslot is ingeschakeld.



VERKEERSVEILIGHEID HEEFT VOORRANG

Het veilig besturen van een voertuig in het verkeer vereist alle aandacht van een automobilist. Gebruik uw autotelefoon alleen als de verkeerssituatie het toelaat. Ga ook na of er in de lokale wetgeving beperkingen zijn opgelegd met betrekking tot het mobiel bellen tijdens het autorijden.



STORING

Alle draadloze telefoons zijn gevoelig voor storing. Dit kan de werking van de telefoon beïnvloeden.



SCHAKEL DE AUTOTELEFOON UIT TIJDENS HET TANKEN

Zet de autotelefoon in de uit-stand wanneer u bij een benzinestation bent. Gebruik de telefoon niet in de nabijheid van benzine of chemicaliën.



SCHAKEL DE AUTOTELEFOON UIT IN DE BUURT VAN EXPLOSIEVEN

Zet de autotelefoon in de uit-stand in een omgeving waar met explosieven wordt gewerkt. Houd u aan beperkende maatregelen en volg eventuele voorschriften of regels op.



DESKUNDIGE INSTALLATIE EN SERVICE

Laat alleen bevoegd personeel het apparaat installeren of repareren.



AANSLUITEN OP ANDERE APPARATEN

Wanneer u het apparaat op een ander apparaat aansluit, dient u eerst de handleiding bij het desbetreffende apparaat te raadplegen voor uitgebreide veiligheidsinstructies. Sluit geen incompatibele producten aan.



ALARMNUMMER KIEZEN

Controleer of de telefoon ingeschakeld en operationeel is.

► Houd  ingedrukt totdat **Noodoproep doen?** op het display verschijnt. Druk ter bevestiging op .

► Beantwoord de vraag over de veiligheid met **Ja** door op  te drukken of met **nee** door **Nee** te selecteren met  en op  te drukken. Geef op waar u zich bevindt. Beëindig het gesprek pas als u daarvoor toestemming hebt gekregen.



BELLEN

Zorg ervoor dat het contactslot van de auto is ingeschakeld. Selecteer het gewenste telefoonnummer of toets het telefoonnummer, inclusief het netnummer, in en druk vervolgens op . Als u een gesprek wilt beëindigen, drukt u op . Als u een oproep wilt beantwoorden, drukt u op .



ANTENNE

Vanwege de voorwaarden voor blootstelling aan RF-signalen van mobiele zendapparaten, geldt dat u minimaal 20 cm afstand moet houden tussen de antenne en individuen.



ZEKERINGEN VERVANGEN

Vervang gesprongen zekeringen door een zekering van hetzelfde type en van dezelfde grootte. Gebruik nooit een zekering met een hoger amperage!

Netwerkdiensten

De mobiele telefoon zoals beschreven in deze handleiding is goedgekeurd voor gebruik in de (E)GSM 900- en GSM 1800-netwerken.

Sommige functies die in deze handleiding worden beschreven, zijn netwerkdiensten. Dit zijn speciale diensten waarop u zich via uw netwerkexploitant kunt abonneren. U kunt pas gebruik maken van deze diensten nadat u zich via de exploitant van uw thuisnet op de gewenste dienst(en) hebt geabonneerd en u de gebruiksinstructies hebt ontvangen.



Opmerking

Het is mogelijk dat sommige netwerken geen ondersteuning bieden voor bepaalde taalafhankelijke tekens en/of diensten.

Gebruik van accessoires



Waarschuwing!

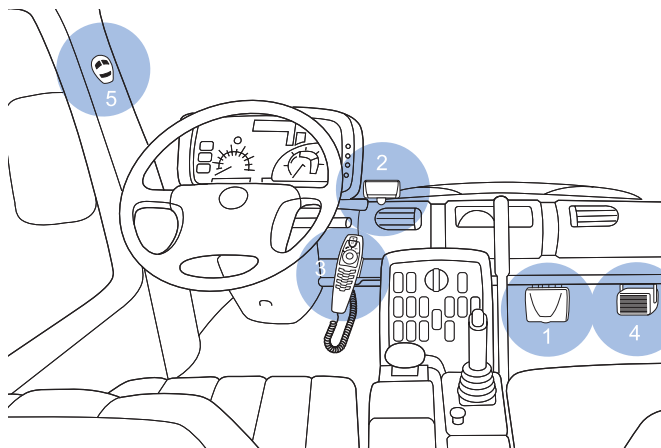
Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant van de telefoon zijn goedgekeurd voor gebruik met dit type telefoon. Het gebruik van andere typen kan de goedkeuring en garantie doen vervallen en kan bovendien gevaarlijk zijn.

Vraag uw leverancier naar de beschikbare goedgekeurde accessoires.

1. Algemene informatie

Overzicht van de autotelefoon en bijbehorende apparatuur

Hieronder worden de verschillende onderdelen van de autotelefoon beschreven:



Apparatuur voor de autotelefoon

1. Radio-eenheid TFE-4R

De radio-eenheid is een (E)GSM 900/1800-autotelefoon waarin de draadloze technologie van Bluetooth is ingebouwd. Hierop kunt u een compatibele externe GSM-antenne en compatibele externe apparaten aansluiten,

hetzij draadloos via Bluetooth-technologie, hetzij met een RS232-adapterkabel.

2. Display XDW-1R

Het afzonderlijke display is uitgerust met vrij grote, makkelijk leesbare lettertypen, handige door de gebruiker aan te passen display-instellingen en automatische verlichting die voor gebruik overdag en 's nachts kan worden geconfigureerd.

3. Telefoonhoorn HSU-4

De telefoonhoorn bevat verschillende functie-elementen (toetsen en Navi™-knop), een alfanumeriek toetsenblok, een microfoon en een oorstuk.

De hoorn is zo ontworpen dat de belangrijkste telefoonfuncties direct en intuïtief te gebruiken zijn.

4. Luidspreker SP-2

De aparte luidspreker zorgt voor een uitstekende geluidskwaliteit voor de akoestische signalen uit de autotelefoon en voor de telefoongesprekken die u voert. Als u in plaats hiervan de luidsprekers van uw autoradio wilt gebruiken, moet u de installateur van de autotelefoon om advies vragen. Het kan namelijk zijn dat de autotelefoon niet compatibel is met het autoradiosysteem.

5. Microfoon MP-2

De meegeleverde handenvrije microfoon is speciaal ontworpen voor gebruik in de auto. Dankzij geavanceerde technologie voor effectieve echo- en ruisonderdrukking in automobielsystemen bent u in alle omstandigheden verzekerd van een goede geluidskwaliteit. De prestaties zijn

mede afhankelijk van de locatie waar de microfoon wordt gemonteerd. Zie "Installatie" op pagina 57.

6. Systeemkabels PCU-4

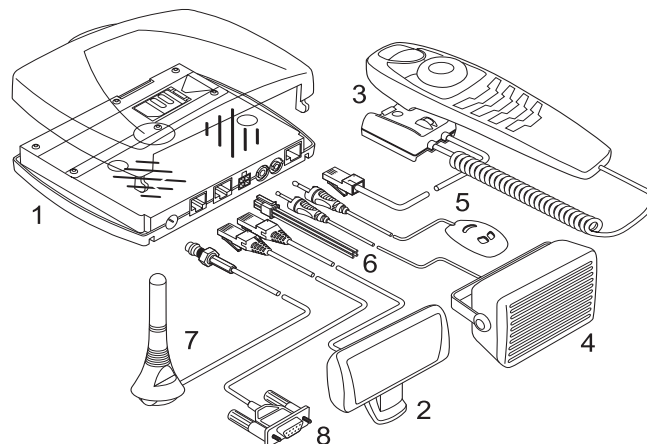
Er wordt een set kabels meegeleverd waarmee u het apparaat op de stroomvoorziening en het contactslot kunt aansluiten en waarmee u het geluid van de radio kunt dempen.

7. GSM-antenne (niet meegeleverd)

Het aansluiten van de radio-eenheid op een compatibele externe GSM-antenne zorgt voor optimale prestaties bij draadloos gebruik van de autotelefoon.

8. RS232-kabel AD-3

Met een RS232-adaptorkabel kunt u de autotelefoon gemakkelijk aansluiten op de seriële poort van een compatibele laptopcomputer.



Apparatuur en kabelverbindingen van de autotelefoon

Speciale functies

Voor extra veiligheid en bedieningsgemak bij mobiel bellen in de auto is de autotelefoon voorzien van een aantal functies die speciaal ontworpen zijn voor gebruik in de auto. Hierna wordt een aantal van deze functies toegelicht:

Voicedialling



U kunt een nummer kiezen door het spraaklabel uit te spreken dat u aan een contactpersoon hebt toegekend. U kunt aan 12 contactpersonen een spraaklabel

toekennen. Als u vanuit de standby-modus wilt bellen, hoeft u alleen maar op de toets  op de telefoonhoorn te drukken en het gewenste spraaklabel uit te spreken.



Opmerking

Als u een contactpersoon met voicedialling wilt kunnen opbellen, moet u een spraaklabel opnemen voor het nummer dat in de autotelefoon is opgeslagen. Zie "Voicedialling" op pagina 20 en "Spraak" op pagina 44 voor meer informatie.

Spraakopdrachten



Er zijn verschillende telefoonfuncties die met een spraakopdracht kunnen worden geactiveerd. U kunt maximaal drie spraaklabels voor spraakopdrachten

toevoegen. U kunt de spraakopdracht op dezelfde manier activeren als wanneer u belt met behulp van een spraaklabel. Druk vanuit de standby-modus op de toets  op de

telefoonhoorn en spreek de opdracht voor de gewenste functie uit.



Opmerking

Als u een gewenste functie met een spraakopdracht wilt kunnen activeren, moet u een spraaklabel opnemen voor deze functie in de autotelefoon. Zie "Spraakopdrachten" op pagina 45 voor meer informatie.

Opname-eenheid



Deze functie werkt als een dictafoon waarmee u persoonlijke spraakmemo's kunt opnemen. U kunt 10 spraakmemo's opnemen met een totale duur van drie minuten. U kunt de opname starten vanuit standby door op de toets  op de telefoonhoorn te drukken en deze toets ingedrukt te houden. U kunt een opgenomen spraakmemo afspelen door de optie [Spelen](#) in het menu [Opnemen](#) te selecteren.

Contactpersonen van een mobiele telefoon kopiëren



Als u een compatibele mobiele telefoon hebt met ondersteuning voor Bluetooth-technologie, kunt u contactpersonen van de mobiele telefoon naar de autotelefoon kopiëren.

Voor het downloaden van de lijst met contactpersonen kunt u een persoonlijke spraakopdracht gebruiken (bijvoorbeeld "Contactpersonen kopiëren") of [Contacten downloaden?](#) in het menu [Gebr.ggvns](#) selecteren. Zie "Gebruikersgegevens" op pagina 52 voor meer informatie.



Opmerking

U kunt deze functie alleen gebruiken als de mobiele telefoon en de autotelefoon via draadloze Bluetooth-technologie aan elkaar zijn gepaard. Zie "Draadloze Bluetooth-technologie" op pagina 49 voor meer informatie.

Meerdere gebruikers



Met deze functie kunt u persoonlijke items of telefooninstellingen onder twee verschillende gebruikersprofielen opslaan. Zo kunt u bijvoorbeeld

contactpersonen, spraaklabels voor voicedialling en spraakopdrachten of beltonen opslaan voor twee gebruikers die u met dezelfde SIM-kaart via de autotelefoon kunt activeren. U hebt toegang tot uw eigen gegevens als uw persoonlijke gebruikersprofiel actief is.

Overschakelen op draadloze hoofdtelefoon



Deze functie ondersteunt het gebruik van compatibele hoofdtelefoons met Bluetooth-technologie. Tijdens het bellen kunt u overschakelen van de

handenvrije modus, waarbij de microfoon en de luidspreker van de autotelefoon worden gebruikt, op een draadloze hoofdtelefoon die prettig en makkelijk in het gebruik is. Druk op de toets  op de hoorn van de autotelefoon om inkomende of reeds gestarte oproepen over zetten op de draadloze hoofdtelefoon.



Opmerking

U kunt deze functie alleen gebruiken als de draadloze hoofdtelefoon en de autotelefoon via draadloze Bluetooth-technologie aan elkaar zijn gepaard. Zie "Draadloze Bluetooth-technologie" op pagina 49 voor meer informatie.

Snel toegang tot contactpersonen



U kunt als volgt een contactpersoon snel opbellen:

- Ga in de standby-display naar de eerste letter van de naam van de contactpersoon en druk op .
- Ga naar de naam en druk op  om het nummer te kiezen.



Opmerking

Zie "Contacten downloaden" op pagina 52 voor informatie over het opslaan van contactpersonen.



Opmerking

U kunt aan elke naam in de lijst met contactpersonen maximaal vijf telefoonnummers toekennen. Zie "Contacten" op pagina 33 voor meer informatie.

Mobiele gegevenscommunicatie via draadloze Bluetooth-technologie of een RS232-kabel

De autotelefoon heeft een handige functie waarmee u compatibele externe apparaten zoals een laptopcomputer of compatibele in de auto ingebouwde systemen op de autotelefoon kunt aansluiten, hetzij draadloos via Bluetooth-technologie, hetzij via een RS232-kabel.

Hierdoor kunt u gebruikmaken van GSM-gegevensdiensten zoals GPRS of HSCSD voor bijvoorbeeld mobiele faxtransmissie, Internet-toegang of wagenparkbeheer.

Zie "Gegevensoverdracht via de RS232-interface" op pagina 56 voor meer informatie.

SIM-kaart

U moet een SIM-kaart in de radio-eenheid plaatsen om de autotelefoon te kunnen gebruiken. Zie "De SIM-kaart installeren" op pagina 56 voor meer informatie.

Handige volumeregeling met Navi™-knop



Met  kunt u de beltoon voor inkomende oproepen gemakkelijk op het gewenste volume instellen.

Ook kunt u met  tijdens een telefoongesprek het volume van de luidspreker regelen.

Voordat u de telefoon in gebruik neemt

Houd bij het gebruik van de autotelefoon rekening met het volgende:

- De autotelefoon wordt automatisch ingeschakeld zodra u het contactslot inschakelt.
- Als u het contactslot uitschakelt, wordt de autotelefoon niet automatisch uitgeschakeld. De telefoon blijft zo lang ingeschakeld als is ingesteld met de functie [Uitschakeltimer](#). Zie "Uitschakeltimer" op pagina 40 voor meer informatie.



Opmerking

Controleer regelmatig of de apparatuur van de autotelefoon nog steeds goed is bevestigd en naar behoren functioneert.

Voor het gebruik van de autotelefoon hebt u een geldige SIM-kaart nodig. Zie "De SIM-kaart installeren" op pagina 18 voor meer informatie.

Stickers in het pakket

De stickers die bij de autotelefoon zijn meegeleverd, zijn belangrijk voor service en aanverwante doeleinden.

- Bevestig de sticker  op uw garantiekaart.

Toegangscodes voor de SIM-kaart

- PIN-code (4-8 cijfers):

De PIN-code (Personal Identification Number) beschermt de SIM-kaart tegen ongeoorloofd gebruik. De PIN-code wordt gewoonlijk bij de SIM-kaart verstrekt.

Bij sommige serviceproviders kunt u ervoor kiezen dat u bij het inschakelen geen PIN-code hoeft in te voeren.

- PIN2-code (4-8 cijfers):

De PIN2-code wordt bij sommige SIM-kaarten verstrekt en is nodig om bepaalde functies te activeren.

- De PUK-code en PUK2-code (8 cijfers):

De PUK-code (Personal Unblocking Key) is vereist voor het wijzigen van een geblokkeerde PIN-code. De PUK2-code is vereist voor het wijzigen van een geblokkeerde PIN2-code.



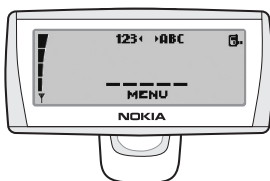
Opmerking

Als u deze codes niet bij uw SIM-kaart hebt gekregen, neemt u contact op met de serviceprovider.

2. De autotelefoon

Display

Wanneer de telefoon gereed is voor gebruik en er nog geen tekens zijn ingevoerd, wordt het **standby-display** weergegeven (zie afbeelding). Ook wordt het logo van de netwerkexploitant weergegeven.



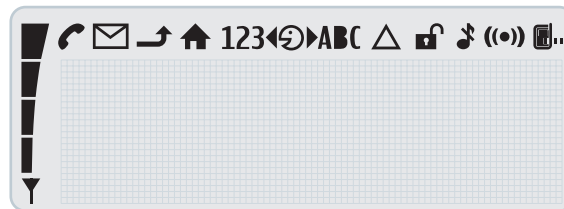
Als u een functie wilt activeren met een spraaklabel, moet u eerst het **spraakdisplay** weergeven. Druk hiervoor op  in het standby-display.



Zie "Achtergrondverlichting" op pagina 39 voor informatie over het aanpassen van de helderheid van het display voor betere leesbaarheid.

Displaypictogrammen

Hieronder worden de pictogrammen beschreven die op het display te zien zijn.



Toont de signaalsterkte van het netwerk op de huidige locatie. Hoe hoger de balk, des te sterker het signaal.



Geeft aan dat er een gesprek gaande is.



U hebt een of meerdere tekstberichten ontvangen. Geeft aan dat er ongelezen tekstberichten zijn.



De doorschakelfunctie is ingeschakeld (netwerkdienst). Zie "Doorschakelen (netwerkdienst)" op pagina 37.



De thuiszonedienst is ingeschakeld (netwerkdienst).



U kunt cijfers intoetsen.



Draai de Navi-knop naar links.



U kunt nu spreken.



Draai de Navi-knop naar rechts.



U kunt nu letters intoetsen.

-  Geeft aan dat roaming geactiveerd is.
-  De coderingsfunctie is door het netwerk uitgeschakeld.
-  De beltoon is uitgeschakeld.
-  De draadloze Bluetooth-technologie is geactiveerd.
Zie "Draadloze Bluetooth-technologie" op pagina 49.
-  Gebruikersprofiel 1 is in gebruik.
Zie "Contacten downloaden" op pagina 52.
-  Gebruikersprofiel 2 is in gebruik.
Zie "Contacten downloaden" op pagina 52.

Oproeppictogrammen

-  Geeft aan dat er een spraakoproep actief is.
-  Geeft aan dat een spraakoproep is afgebroken.
-  Spraakoproepen zijn overgeschakeld naar de hoofdtelefoon.
-  Gegevenscommunicatie is actief.
-  Faxcommunicatie is actief.
-  Er is een GPRS-verbinding tot stand gebracht.
-  Het gesprek is in de wacht gezet.

Algemene pictogrammen

-  Geeft aan dat er handmatig naar een netwerk wordt gezocht.
-  Geeft aan dat er ongelezen tekstberichten zijn. Als dit pictogram knippert, is het geheugen vol.
-  Geeft aan dat er een visitekaartje wordt doorgestuurd.
-  Deze instelling is geactiveerd.
-  Het volume van de hoofdtelefoon kan worden aangepast.
-  Het volume van de beltoon kan worden aangepast.
-  Het volume van de luidspreker kan worden aangepast.
-  Het display voor gebruik overdag is geactiveerd.
-  Het display voor gebruik 's nachts is geactiveerd.

Pictogrammen voor opnamefuncties

-  De opnamefunctie is ingeschakeld.
-  De opname wordt afgespeeld.

Pictogrammen voor Bluetooth-functies

-  Een apparaat met Bluetooth-technologie is gepaard aan de autotelefoon.
-  Draadloze Bluetooth-technologie is geactiveerd.

Meldingspictogrammen



Geeft aan dat een item is gewist.



Geeft aan dat de invoer onjuist of ongeldig is.



Bevestiging van een gekozen instelling of optie.



Geeft aan dat er aanvullende informatie is.

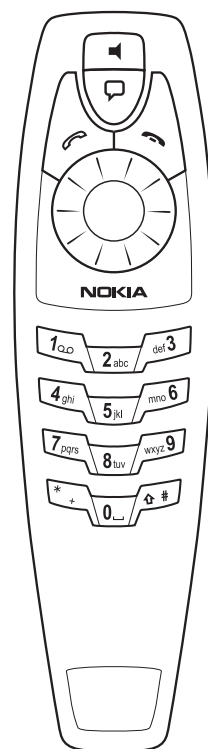


Duidt op een waarschuwing.



Geeft aan dat uw tekstbericht wordt verzonden (niet dat het bericht ook is ontvangen).

Basisonderdelen van de telefoonhoorn



De telefoonhoorn bestaat uit de functie-elementen, het alfanumerieke toetsenblok, de microfoon en de hoorn.

Functie-elementen

De functie-elementen bestaan uit vier toetsen en een Navi-knop. Afhankelijk van de gekozen instelling zijn de volgende opties beschikbaar:

-  Houd deze toets ingedrukt
 - om het alarmnummer te bellen.
-  Druk op deze toets
 - om een inkomende oproep te beantwoorden.
 - om een lijst weer te geven met de laatste tien telefoonnummers die u hebt gebeld of geprobeerd te bellen.
 - om een nummer te kiezen.
-  Houd deze toets ingedrukt
 - om tekst, cijfers of andere ingevoerde gegevens te verwijderen.
 - om terug te gaan naar het standby-display.



Druk op deze toets

- om een gesprek te beëindigen.
- om een ingevoerd teken of cijfer te verwijderen.
- om terug te gaan naar het vorige menu-item of display.



Navi-knop

Draai de Navi-knop om het volume van de beltoon voor een inkomende oproep te regelen of om tijdens een telefoongesprek het volume van de luidspreker te regelen. U kunt de Navi-knop ook gebruiken om door een menu te bladeren.



Draai de Navi-knop in het standby-display naar links om een telefoonnummer in te voeren. In het spraakdisplay kunt u de Navi-knop naar links draaien om door de spraakopdrachten te bladeren.



Draai de Navi-knop in het standby-display naar rechts om een contactpersoon te zoeken. In het spraakdisplay kunt u de Navi-knop naar rechts draaien om door de toegekende spraaklabels te bladeren, zodat u met voicedialling een nummer kunt kiezen.



Druk op de Navi-knop

- om een functie in een bepaalde context te activeren:
- het menu weergeven en een item selecteren
 - een item in een lijst selecteren
 - opties activeren en een item selecteren



Met deze toets kunt u de volgende functies activeren vanuit het standby-display:

- **Druk op de toets om de luidspreker uit te schakelen.** Een inkomende oproep wordt aangeduid door een knipperend display.
- **Houd de toets ingedrukt om de autotelefoon in de uitstand te zetten.** Druk nogmaals op deze toets om terug te keren naar het standby-display.
- **Druk op de toets om inkomende of reeds gestarte oproepen over te zetten van de autotelefoon op een compatibele, gepaarde hoofdtelefoon.** Druk nogmaals om weer terug te schakelen.



Met deze toets kunt u de volgende spraakfuncties activeren vanuit het standby-display:

- **Druk op de toets om voicedialling en spraakopdrachten te activeren.**
- **Houd de toets ingedrukt om de opnamefunctie te activeren** (kan ook tijdens een telefoongesprek).

Alfanumeriek toetsenblok

Gebruik dit toetsenblok om cijfers (0-9), letters en andere tekens in te voeren. Aan elke toets zijn meerdere tekens toegekend. Druk net zo vaak op een toets totdat het gewenste teken wordt weergegeven.

Ga als volgt te werk om cijfers en letters in te voeren.

- Als u een cijfer wilt invoeren, houdt u de gewenste cijfertoets ongeveer één seconde ingedrukt.

- ▶ Als u speciale tekens wilt invoeren, drukt u herhaaldelijk op .
- ▶ Als u een spatie wilt invoeren, drukt u op .
- ▶ Als u wilt schakelen tussen hoofdletters en kleine letters, drukt u op .
- ▶ Gebruik de Navi-knop  om de cursor in de ingevoerde tekst te verplaatsen.

Als u bijvoorbeeld de letter C wilt invoeren, drukt u drie keer op . Zodra rechts van de ingevoerde letter een knipperende cursor verschijnt, kunt u het volgende teken selecteren. Herhaal deze stappen tot de invoer is voltooid.



Opmerking

Bovenstaande procedure geldt alleen voor het invoeren van tekst.



Waarschuwing!

Wanneer u klaar bent met het gebruik van de handset, plaatst u deze terug in de houder. Een losse handset kan lichamelijk letsel veroorzaken als u hard moet remmen of een ongeluk krijgt.

3. Aan de slag

De SIM-kaart installeren



Waarschuwing!

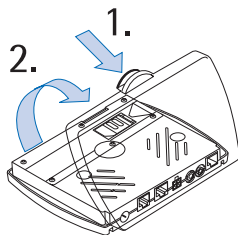
Houd alle kleine SIM-kaarten buiten bereik van kleine kinderen.



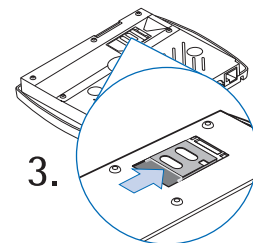
Opmerking

De SIM-kaart en de contactpunten van de kaart kunnen gemakkelijk door krassen of buigen worden beschadigd. Wees daarom voorzichtig wanneer u de kaart vastpakt, plaatst of verwijdert.

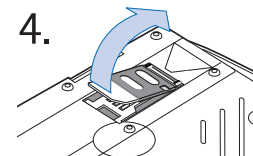
- ▶ Schakel het contactslot van de auto uit voordat u de SIM-kaart plaatst.
- ▶ Druk voorzichtig op het palletje op de behuizing van de radio-eenheid (1) om de klep te openen en omhoog te tillen (2).



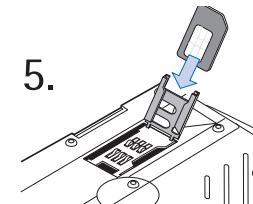
- ▶ Schuif de SIM-kaarthouder (3) in de aangegeven richting om deze te ontgrendelen.



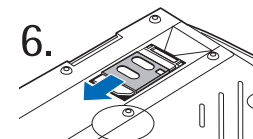
- ▶ Open de SIM-kaarthouder door deze aan één kant omhoog te tillen (4).



- ▶ Plaats de SIM-kaart voorzichtig in de houder (5). Zorg ervoor dat de SIM-kaart juist is geplaatst en dat de goudkleurige contactpunten naar u toe zijn gericht.



- ▶ Duw de SIM-kaarthouder weer op zijn plaats en klik de houder vast door deze in de aangegeven richting te schuiven. Sluit het klepje van de radio-eenheid en zorg ervoor dat deze vastklikt.



Schakelen tussen aan/uit- en uit-stand



Waarschuwing!

Als het gebruik van een mobiele telefoon niet is toegestaan of tot storing of gevaarlijke situaties kan leiden, moet u de autotelefoon in de uit-stand zetten. De autotelefoon is dan uitgeschakeld, ook als het contactslot van de auto is ingeschakeld.

De telefoon inschakelen

U schakelt de autotelefoon in door de contactsleutel om te draaien. De autotelefoon is aangesloten op het ontstekings-systeem, dus zodra het contactslot is ingeschakeld, is ook de telefoon automatisch ingeschakeld.

Als het bericht **SIM geweldig** op het display verschijnt, neemt u contact op met de netwerkexploitant of serviceprovider.

Als de PIN-code wordt gevraagd, geeft u deze code op (weergegeven als ****). Druk op  om de PIN-code te bevestigen.

Zie "PIN-code wijzigen" op pagina 42 voor meer informatie.

Als u de juiste PIN-code hebt ingevoerd, wordt automatisch het gebruikersprofiel geactiveerd waarmee de telefoon het laatst is gebruikt. Als er voor dit gebruikersprofiel geen telefoonlijst-items in het geheugen van de autotelefoon zijn opgeslagen, wordt u gevraagd of u de contactpersonen van het SIM-kaartgeheugen naar het geheugen van de autotelefoon wilt kopiëren.



Opmerking

De telefoonlijstitems die op de autotelefoon worden weergegeven zijn afkomstig uit het interne geheugen van de autotelefoon en niet van de SIM-kaart.

De telefoon uitschakelen

Als u het contactslot uitschakelt, wordt de autotelefoon niet automatisch uitgeschakeld. De telefoon blijft zo lang ingeschakeld als is ingesteld met de functie **Uitschakeltimer**. Als de ingestelde tijd is verstreken, wordt de telefoon automatisch uitgeschakeld.



Opmerking

De fabrieksinstelling voor de **uitschakeltimer** is vijf minuten.

Uit-stand



U zet de telefoon als volgt in de uit-stand terwijl het contactslot is ingeschakeld:

- ▶ Houd  ingedrukt.
- ▶ Houd vervolgens  ingedrukt.
Als de autotelefoon in de uit-stand staat, ziet het display eruit zoals in de afbeelding hierboven.
- ▶ Druk op  om de autotelefoon weer in te schakelen.
- ▶ Volg de instructies op het display.

4. Belfuncties

Voicedialling



U kunt een nummer kiezen door het spraaklabel uit te spreken dat aan een nummer in de lijst met contactpersonen is toegekend. U kunt aan maximaal

twaalf nummers een naamlabel in de lijst met contactpersonen toekennen. Als spraaklabel kunt u elk gesproken woord (of meerdere woorden) gebruiken, bijvoorbeeld de naam van een persoon.

Houd rekening met het volgende voordat u voicedialling gebruikt:

- Voicelabels zijn niet taalgevoelig. Ze zijn afhankelijk van de stem van de spreker.
- Spraaklabels zijn gevoelig voor achtergrondgeluiden. Neem de opdrachten op en gebruik ze in een rustige omgeving.
- U moet het spraaklabel exact zo uitspreken zoals u het hebt opgenomen.
- Erg korte namen worden niet geaccepteerd. Gebruik lange namen en vermijd het gebruik van soortgelijke namen voor verschillende nummers.



Opmerking

Het gebruik van spraaklabels kan moeilijkheden opleveren in een drukke omgeving of tijdens een noodgeval. Voorkom dus onder alle omstandigheden dat u uitsluitend van voicedialling afhankelijk bent.



Opmerking

Zie "Spraaklabels" op pagina 44 voor informatie over het toekennen van een spraaklabel aan een contactpersoon.

- Als u via voicedialling een nummer wilt kiezen, drukt u op  om het spraakdisplay weer te geven. U ziet het bericht **Nu spreken** op het display.
- Spreek het label voor het gewenste nummer luid en duidelijk uit.

Het opgenomen spraaklabel wordt afgespeeld en het bijbehorende nummer wordt automatisch gekozen.

Een contactpersoon bellen (naam zoeken)



- Zoek in het standby-display naar de gewenste beginletter en druk op  om de namen weer te geven die met deze letter beginnen.
- Ga naar de gewenste naam en druk op  om het nummer te kiezen.



Opmerking

U kunt aan elke contactpersoon maximaal vijf telefoonnummers toekennen. Het eerste nummer dat onder een naam wordt opgeslagen, wordt automatisch als standaardnummer ingesteld en wordt aangeduid met  (Algemeen). Andere typen nummers zijn  (Mobiel),  (Thuis),  (Werk) en  (Fax).



U kunt als volgt een van de andere nummers bellen die bij een naam zijn opgeslagen:

- ▶ Druk op en ga naar het gewenste symbool of telefoonnummer.
- ▶ Druk op om het nummer te bellen.

Nummer herhalen

Als u een nummer dat u onlangs hebt gebeld opnieuw wilt bellen, kunt u een lijst weergeven met de laatste tien nummers die u hebt gebeld of geprobeerd te bellen.

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar het gewenste nummer of de gewenste naam.
- ▶ Druk op om het nummer te bellen.

Een nummer bellen via het toetsenblok

U kunt iemand ook bellen door het telefoonnummer op te geven.

- ▶ Druk in het standby-display op de cijfertoetsen tot en met voor het gewenste telefoonnummer.
- ▶ Als u een verkeerd cijfer hebt opgegeven, drukt u op om het te verwijderen.
- ▶ Druk op om het nummer te bellen dat op het display staat.

Een nummer bellen via de Navi-knop

U kunt de Navi-knop gebruiken om een telefoonnummer in te voeren en te bellen.

- ▶ Ga in het standby-display naar het eerste cijfer van het telefoonnummer en druk op .
- ▶ Herhaal deze stap voor de andere cijfers totdat het volledige telefoonnummer op het display staat.
- ▶ Druk op om het nummer te bellen.

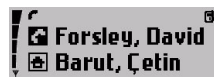
Lijst met favorieten

U kunt 12 contactpersonen aan deze lijst toevoegen. Met deze lijst hebt u toegang tot de nummers die u vaak belt.

U kunt de lijst als volgt weergeven vanuit het standby-display:

- ▶ Druk op .
- ▶ Ga naar het gewenste item en druk op .
- ▶ Volg de instructies op het display.
- ▶ Druk op om het nummer te bellen.

Wachtfunctie



Als de optie **Wachtfunctie** (netwerkdienst) is geactiveerd, wordt u tijdens een telefoongesprek gewaarschuwd dat er een inkomende oproep is. U kunt dit tweede gesprek vervolgens aannemen.

Als u de wachtfunctie in de autotelefoon wilt gebruiken, moet u de functie eerst activeren:

- ▶ Druk in het standby-display op .

- ▶ Ga naar [Instellingen](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Oproepinstellingen](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Wachtfunctie](#) en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste instelling en druk op .

De volgende opties zijn beschikbaar:

- [Activeren](#)
Met deze optie schakelt u de wachtfunctie in.
 - [Annuleren](#)
Met deze optie schakelt u de wachtfunctie uit.
 - [Status contr.](#)
Met deze optie kunt u controleren of deze service is in- of uitgeschakeld voor de autotelefoon.
- ▶ Druk op  om een inkomende oproep te beantwoorden terwijl u een telefoongesprek voert.
Het eerste gesprek wordt in de wacht gezet.
 - ▶ Druk op  om het actieve gesprek te beëindigen en terug te keren naar het gesprek in de wacht.
 - ▶ Druk op  om te schakelen tussen het actieve gesprek en het gesprek in de wacht.
Het andere gesprek wordt in de wacht gezet.
 - ▶ Druk op  om het actieve gesprek te beëindigen.

Zie "Wachtfunctie (netwerkdienst)" op pagina 38 voor meer informatie.

Opties tijdens een gesprek

De volgende opties zijn beschikbaar tijdens een actief gesprek:

- [Microfoon uit](#)
- [DTMF verz.](#)
- [Contacten](#)

U kunt deze opties als volgt activeren:

- ▶ Druk tijdens een gesprek op  om de opties weer te geven.
- ▶ Ga naar de gewenste optie en druk op .
- ▶ Volg de instructies op het display.

Microfoon uit



Als u een gesprek wilt dempen, selecteert u [Microfoon uit](#) om te microfoon uit te schakelen. De tekst [Uit](#) wordt weergegeven.

- ▶ Druk tijdens een actief gesprek op .
- ▶ Ga naar [Uit](#) en druk op  om het gesprek te dempen.
- ▶ Druk op  om de microfoon weer in te schakelen.

DTMF-tonen verzenden

DTMF-toonreeksen kunnen bijvoorbeeld worden gebruikt om wachtwoorden te verzenden, om uw antwoordapparaat te bereiken, of om een automatisch spraaksysteem te besturen.

- ▶ Druk tijdens een gesprek op .
- ▶ Ga naar [DTMF verz.](#) en druk op .

- ▶ Ga naar rechts naar de lijst met contactpersonen en selecteer een vooraf gedefinieerde en opgeslagen reeks cijfers.
 - ▶ Ga naar links en voer een reeks cijfers in.
 - ▶ Druk op  om het gewenste item te selecteren.
 - ▶ Als u de lijst met contactpersonen hebt geopend, gaat u naar de gedefinieerde reeks en drukt u op .
of
 - ▶ Als u de gewenste reeks wilt invoeren, gebruikt u het toetsenblok.
Zie "Basisonderdelen van de telefoonhoorn" op pagina 15 voor meer informatie.
- Zodra u een cijfer selecteert, wordt het direct verzonden als DTMF-toon.
- ▶ Druk op  om deze optie uit te schakelen en terug te gaan naar het gespreksdisplay. De oproep blijft actief.



Opmerking

U kunt de DTMF-reeks opslaan als contactpersonen. Zie "Een naam toevoegen" op pagina 33 voor meer informatie over het toevoegen van items aan contactpersonen.

Contacten

Tijdens het bellen kunt u de lijst met contactpersonen weergeven om bijvoorbeeld een nummer op te zoeken of de beller een bepaald nummer te geven.

U kunt als volgt contacten weergeven:

- ▶ Druk tijdens een gesprek op .
- ▶ Zoek naar de gewenste beginletter en druk op  om de namen weer te geven die met deze letter beginnen.
- ▶ Ga naar de gewenste naam en druk op  om het nummer weer te geven.
- ▶ Druk op  om de lijst met contactpersonen af te sluiten. De oproep blijft actief.

Het luidsprekervolume aanpassen

- ▶ Tijdens een telefoongesprek kunt u het volume van de luidspreker regelen met .

Een inkomende oproep beantwoorden of weigeren

U kunt een inkomende oproep beantwoorden of weigeren.

- ▶ Druk op  om een inkomende oproep te beantwoorden.
Druk op  om het gesprek te beëindigen.
- ▶ Druk op  om een inkomende oproep te weigeren.

Als de functie [Doorschakelen bij bezet](#) (netwerkdienst) is geactiveerd en inkomende oproepen naar een ander nummer worden doorgeschakeld, bijvoorbeeld het nummer van uw voicemailbox, worden alle geweigerde oproepen ook naar dit nummer doorgeschakeld. Zie "Doorschakelen (netwerkdienst)" op pagina 37 voor meer informatie.

Recorder

Met de recorderfunctie kunt u spraak, geluiden of een actief telefoongesprek opnemen.



Waarschuwing!

Houd u aan de lokale wetgeving met betrekking tot het opnemen van gesprekken. Gebruik deze functie niet op onrechtmatige wijze.

- ▶ Houd  ingedrukt als u tijdens een telefoongesprek een opname wilt starten.
- ▶ Druk op  om de opname te stoppen.

Zie "Recorder" op pagina 47 voor meer informatie.

- ▶ Druk tijdens een actief gesprek op .
- ▶ Ga naar de gewenste optie en druk op .
- ▶ Volg de instructies op het display.

5. Het menu gebruiken

De Nokia 810 autotelefoon biedt een uitgebreid scala aan functies, die gegroepeerd zijn in menu's.

Een menufunctie activeren

Druk vanuit het standby-display op de Navi-knop  om het menu te activeren. U kunt als volgt door het menu navigeren:



Draai de Navi-knop naar links om van beneden naar boven door een lijst met functies te bladeren.



Draai de Navi-knop naar rechts om van boven naar beneden door een lijst met functies te bladeren.



Druk op de Navi-knop om de gewenste optie te selecteren.



Druk op deze toets om invoer te verwijderen. Met deze toets gaat u ook terug naar het vorige menuniveau (zie de lijst met menufuncties). Houd de toets ingedrukt om het display leeg te maken.

Overzicht van de menufuncties

■ Berichten

- Bericht maken
 - Verzenden
 - Tekst wissen
 - Sjabloon gebruiken
 - Opslaan als sjabloon
- Inbox
 - Bellen
 - Beantwoorden
 - Doorsturen
 - Opslaan als sjabloon
 - Verwijderen
- Verzonden berichten
 - Openen
 - Details
 - Verwijderen
- Instellingen berichten
 - Nr van berichtencentrale
 - Antwoord via zelfde centrale
- Sjablonen bekijken
 - Verzenden
 - Verwijderen

■ Oproepen

- Gemiste oproepen
- Ontvangen oproepen
- Gekozen nummers

■ Contacten

- Zoeken
- Contact toevoegen
- Contact bewerken
- Verwijderen
- Nr toevoegen
- Geheugenstat.
- Snelkeuzen

■ Tonen

- Beltoonvolume
- Beltoon
- Signaaltonen

■ Instellingen

- Instellingen tijd
- Oproepinstellingen
 - Mijn nummer verzenden
 - Netwerkinstelling
 - Aan
 - Uit
 - Doorschakelen
 - Alle spraakopr. doorschakelen
 - Doorschakelen bij bezet

- Doorschak. bij niet opnemen
- Doorsch. bij buiten bereik
- Doorschak. als niet beschikb.
- Alle doorsch. annuleren
- Automatisch beantwoorden
 - Automatisch beantw. uit
 - Automatisch beantw. aan
- Wachtfunctie
 - Standby opr. geactiveerd
 - Standby opr. gedeactiv.
 - Status contr.
- Snelkeuze
 - Snelkeuze aan
 - Snelkeuze uit
- Telefooninstellingen
 - Taal
 - Instellingen verlichting
 - Celinformatie
 - Celinformatie aan
 - Celinformatie uit
 - Netwerkselectie
 - Automatisch
 - Handmatig
 - Uitschakeltimer
- Voicemailbox
 - Luisteren naar spraakbericht.
 - Nummer voicemailbox
- GPRS-modem

- Beveiligingsinstellingen
 - PIN-code vragen
 - PIN-code wijzigen
 - Beperkte groep gebruikers
 - Standaard
 - Aan
 - Uit
 - Vaste nummers
 - Uit
 - Lijst met nrs
 - Aan
- Instellingen equalizer
 - Luidspreker
 - Radioluidspr.
- Fabriekinst. herstellen

■ Spraak

- Spraaklabels
 - Nieuw spraaklabel
 - Lijst met spraaklabels
 - Spelen
 - Wijzigen
 - Verwijderen
- Spraakopdrachten
 - Nieuwe spraakopdr.
 - Lijst met sprk. opdrachten
 - Spelen
 - Wijzigen
 - Verwijderen

■ Recorder

- Opnemen
- Spelen
- Verwijderen

■ Bluetooth

- Zoeken naar Bluetooth-app.
- Actieve app. bekijken
- Gepaarde app. bekijken
 - Verbinding maken
 - Paar scheiden
 - Autorisatie vragen
 - Bluetooth-naam bew.
- Bluetooth-naam

■ Gebr.ggvns

- Contacten downloaden
- Gebruiker wijzigen
 - Gebruiker 1
 - Gebruiker 2
- Telefoongeheugen
 - SIM en telef. geheugen
 - SIM-geheugen
 - Telefoongeheugen

6. Menufuncties

Berichten



U kunt niet alleen tekstberichten op de autotelefoon ontvangen en lezen, maar ook tekstberichten schrijven, verzenden en opslaan.

Voordat u tekstberichten kunt verzenden, moet u de benodigde [Instellingen Ber.](#) definiëren.



Opmerking

Verkeersveiligheid heeft altijd voorrang. Gebruik de hoorn van de telefoon niet terwijl u een auto bestuurt en gebruik de functies van de autotelefoon alleen als de verkeerssituatie het toelaat.



Opmerking

Wanneer u berichten verzendt via de SMS-dienst, is het mogelijk dat de woorden [Bericht verzonden](#) op het display van de autotelefoon worden weergegeven. Hiermee wordt alleen aangegeven dat het bericht is verzonden naar het nummer van de berichtencentrale dat in de autotelefoon is geprogrammeerd. Dit wil dus niet zeggen dat het bericht de beoogde ontvanger heeft bereikt.

Bericht maken

- Druk in het standby-display op .

- Ga naar [Berichten](#) en druk op .
- Ga naar [Bericht maken](#) en druk op .
- Gebruik het alfanumerieke toetsenblok op de handset om het tekstbericht te schrijven. Zie "Alfanumeriek toetsenblok" op pagina 16 voor meer informatie.
- Als u klaar bent met het schrijven van het bericht, drukt u op .

De volgende opties zijn beschikbaar:

Verzenden

U kunt als volgt tekstberichten verzenden:

- Ga naar [Verzenden](#) en druk op .
- Selecteer het telefoonnummer van de ontvanger in de lijst met contactpersonen of voer het gewenste nummer in.
- Druk op  om het bericht te verzenden.

Tekst wissen

Als u ingevoerde tekst wilt verwijderen, gaat u naar [Verwijderen](#) en drukt u op .

Sjabloon gebruiken

U kunt een tekstbericht beantwoorden met behulp van een sjabloon.

Zo geeft u de lijst met sjablonen weer:

- Druk in het standby-display op .
- Ga naar [Berichten](#) en druk op .

- ▶ Ga naar [Sjablonen bekijken](#) en druk op  om de lijst weer te geven.
- ▶ Blader door de lijst met sjablonen en druk op  om de gewenste sjabloon te selecteren.
- ▶ Druk ter bevestiging op .

Opslaan als sjabloon

Met deze handige optie kunt u een ontvangen tekstbericht opslaan als een sjabloon. Als u de sjabloon wilt gebruiken, selecteert u [Antwoorden met sjabloon](#) om de lijst weer te geven en het bericht te verzenden.

- ▶ Ga naar [Opslaan als sjabloon](#) en druk op .

Inbox



Wanneer u een tekstbericht hebt ontvangen, worden het pictogram  en het aantal nieuwe berichten op het display weergegeven met de melding [nieuwe ber. ontvangen](#).

De tekstberichten worden weergegeven in de volgorde waarin ze zijn ontvangen. Ongelezen tekstberichten worden aangeduid met  en gelezen tekstberichten met .

Een knipperend SMS-pictogram  geeft aan dat het berichtengeheugen vol is. U kunt pas weer berichten verzenden of ontvangen als u enkele oudere berichten hebt verwijderd.

Ga als volgt te werk als u meerdere tekstberichten hebt ontvangen:

- ▶ Druk in het standby-display op .

- ▶ Ga naar [Berichten](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Inbox](#) en druk op  om de lijst met berichten weer te geven.
- ▶ Ga naar het gewenste bericht en druk op  om het te lezen.
- ▶ Gebruik de bladerfunctie om door het bericht te bladeren of naast het bericht ook de naam of het telefoonnummer van de afzender weer te geven en de datum en tijd waarop het bericht is ontvangen.

U kunt een geselecteerd bericht op verschillende manieren afhandelen.

- ▶ Druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste optie en druk op .

Bellen

Selecteer deze optie als u de afzender wilt bellen.

Beantwoorden

Selecteer deze optie om een antwoord te schrijven op een ontvangen tekstbericht.

Doorsturen

Selecteer deze optie om een tekstbericht door te sturen naar een ander nummer.

Opslaan als sjabloon

Met deze handige optie kunt u een ontvangen tekstbericht opslaan als een sjabloon. Als u de sjabloon wilt gebruiken voor een nieuw tekstbericht, selecteert u [Antwoorden met sjabloon](#).

Verwijderen

Selecteer deze optie om een tekstbericht te verwijderen.

Verzonden berichten

U kunt een verzonden bericht openen, de details ervan bekijken of het bericht verwijderen.

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Selecteer **Berichten** en druk op .
- ▶ Ga naar **Verzonden berichten** en druk op .
- ▶ Ga naar het gewenste bericht en druk op .
- ▶ Druk ter bevestiging op .
- ▶ Ga naar de gewenste optie en druk op .

Openen

Met deze optie opent u het geselecteerde tekstbericht.

Details

Selecteer deze optie om de naam en het telefoonnummer van de ontvanger te zien, alsmede de datum en tijd waarop het tekstbericht is verzonden.

Verwijderen

Met deze optie verwijdert u een tekstbericht.

Instellingen berichten

Voor het verzenden van tekstberichten moet u bepaalde instellingen definiëren in de autotelefoon.

Nummer van berichtencentrale

U krijgt dit nummer van uw serviceprovider.



Opmerking

Met deze optie slaat u het telefoonnummer van de berichtencentrale op. Dit nummer is nodig voor het verzenden van tekstberichten.

Antwoord via zelfde berichtencentrale (netwerkdienst)

Antwoorden op tekstberichten worden doorgaans verwerkt door de SMS-centrale waarbij de afzender een abonnement heeft. Met de optie **Antwoord via zelfde centrale** kan de ontvanger van uw bericht een antwoord sturen via uw berichtencentrale.

U kunt als volgt deze instellingen definiëren:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Instellingen berichten** en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste optie en druk op .
- ▶ Volg de instructies op het display.

Sjablonen bekijken

De autotelefoon bevat vijf standaardsjablonen voor tekstberichten. Daarnaast kunt u vijf sjablonen opslaan op basis van ontvangen tekstberichten.

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Berichten** en druk op .
- ▶ Ga naar **Sjablonen bekijken** en druk op  om de lijst weer te geven.

- ▶ Blader door de lijst met sjablonen en druk op  om de gewenste sjabloon te selecteren.
- ▶ Druk op  om de selectie van de sjabloon te bevestigen.
- ▶ Ga naar de gewenste optie en druk op .
- ▶ Volg de instructies op het display.

Verzenden

De geselecteerde sjabloon wordt verzonden.

Verwijderen

Als u de opgeslagen sjablonen wilt verwijderen, gaat u naar [Verwijderen](#) en drukt u op  om de sjabloon te verwijderen.



Opmerking

U kunt de sjablonen verwijderen die u hebt opgeslagen op basis van ontvangen tekstberichten, maar niet de vijf standaardjablonen in het geheugen van de autotelefoon zijn opgeslagen.

Oproepregistratie



De telefoonnummers van gemiste, ontvangen en uitgaande oproepen en de datum en tijd van uw telefoon-gesprekken worden geregistreerd.



Opmerking

Gemiste en ontvangen oproepen worden alleen geregistreerd als het netwerk deze functies ondersteunt en als de autotelefoon ingeschakeld is en zich binnen het servicegebied van het netwerk bevindt.



Opmerking

U kunt een lijst weergeven van de laatste tien gemiste oproepen of van de tien nummers die u het laatst hebt gebeld. Het meest recente item staat bovenaan in de lijst.

Voor elke lijst in de oproepregistratie zijn drie opties beschikbaar: [Bellen](#), [Tijd van oproep](#) of [Verwijderen](#).

- ▶ Selecteer een item in de gewenste lijst en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste optie en druk op .
- ▶ Volg de instructies op het display.
- ▶ Druk op  om terug te gaan naar het vorige menu of houd de toets ingedrukt om terug te gaan naar het standby-display.

Gemiste oproepen

U kunt als volgt een lijst weergeven met de tien laatst geregistreerde oproepen:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar [Oproepen](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Gemiste oproepen](#) en druk op  om de lijst weer te geven.
- ▶ Blader door de lijst.
- ▶ Houd  ingedrukt om terug te keren naar het standby-display.

Ontvangen oproepen

U kunt als volgt een lijst weergeven met de nummers van de tien laatst ontvangen oproepen:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar [Oproepen](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Ontvangen oproepen](#) en druk op  om de lijst weer te geven.
- ▶ Blader door de lijst.

Gekozen nummers

U kunt een snelle methode gebruiken om vanuit het standby-display de lijst met de tien laatst gekozen nummers weer te geven: houd  ingedrukt.

U kunt de lijst met gekozen nummers ook als volgt weergeven:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar [Oproepen](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Gekozen nummers](#) en druk op  om de lijst weer te geven.
- ▶ Blader door de lijst.

Contacten



Alle items die u aanmaakt in de lijst met contactpersonen, worden opgeslagen in het interne geheugen van de autotelefoon. U kunt ook items naar de

autotelefoon kopiëren vanaf een SIM-kaart of een compatibele mobiele telefoon met ondersteuning voor draadloze Bluetooth-technologie. Zie "Contacten downloaden" op pagina 52 voor meer informatie.

U kunt voor elk gebruikersprofiel maximaal 1000 namen opslaan in het geheugen van de autotelefoon samen met vijf nummers voor elke naam.



Opmerking

Als u via draadloze Bluetooth-technologie meer contactpersonen uit het geheugen van een compatibele mobiele telefoon wilt kopiëren dan kunnen worden opgeslagen in het geheugen van de autotelefoon, worden niet alle contactpersonen gekopieerd.

Wanneer u een naam in de lijst met contactpersonen selecteert, bijvoorbeeld om deze persoon te bellen, wordt standaard het algemene nummer gekozen, tenzij u een ander nummer selecteert.

Namen en nummers zoeken

U kunt de lijst met namen en telefoonnummers direct vanuit het standby-display weergeven:

- Ga naar de eerste letter van de gewenste naam en druk op
- U ziet nu alle namen in de lijst met contactpersonen die met de geselecteerde letter beginnen. De namen staan in alfabetische volgorde.
- Ga naar de gewenste naam in de lijst.
- Druk op om deze persoon te bellen.
- Druk op om de oproep te annuleren of te beëindigen.
- Druk op om terug te gaan naar het standby-display.

Zie "Een contactpersoon bellen (naam zoeken)" op pagina 20 voor meer informatie.

Een naam toevoegen

Namen en telefoonnummers worden opgeslagen bij de contactpersonen. U kunt als volgt een naam en het bijbehorende nummer aan de contactpersonen toevoegen.

- Druk in het standby-display op .
- Ga naar **Contacten** en druk op .
- Ga naar **Contact toevoegen** rechts en druk op .
- Voer de naam in met het alfanumerieke toetsenblok en druk op om de naam op te slaan.
- Voer het bijbehorende nummer in en druk op om het nummer op te slaan.
- Als u een verkeerd teken hebt ingetoetst, drukt u op om het te wissen.

Namen en telefoonnummers bewerken

U kunt namen en telefoonnummers van contactpersonen bewerken:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Contacten** en druk op .
- ▶ Ga naar **Contact bewerken** en druk op .
- ▶ Ga naar de eerste letter van de gewenste naam en druk op  om alle namen weer te geven die met deze letter beginnen.
- ▶ Ga naar de gewenste contactpersoon en druk op .
- ▶ U kunt het item nu bewerken. Ga naar het teken dat u wilt wijzigen en breng de gewenste wijzigingen aan.
- ▶ Druk op  om de wijzigingen op te slaan.

Contactpersonen verwijderen

U kunt een of meerdere namen en de bijbehorende nummers verwijderen uit de lijst met contactpersonen.

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Contacten** en druk op  om de lijst met contactpersonen te openen.
- ▶ Ga naar **Verwijderen** en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste optie en druk op .
- ▶ Volg de instructies op het display.

Een telefoonnummer toevoegen

U kunt vier extra telefoonnummers toevoegen aan een item in de lijst met contactpersonen. Het eerste nummer dat onder een

naam wordt opgeslagen, wordt automatisch als standaardnummer ingesteld en wordt aangeduid met  (Algemeen). Andere typen nummers zijn  (Mobiel),  (Thuis),  (Werk) en  (Fax).

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Contacten** en druk op  om de lijst met contactpersonen te openen.
- ▶ Ga naar **Nr toevoegen** en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste naam in de lijst met contactpersonen en druk op .
- ▶ Ga naar het symbool dat u aan het nieuwe nummer wilt toekennen en druk op .
- ▶ Voer het nummer in en druk op  om het op te slaan.

Geheugenstatus

Met deze optie kunt u nagaan hoeveel opslagruimte beschikbaar is in het geheugen van de autotelefoon.

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Contacten** en druk op .
- ▶ Ga naar **Geheugenstat.** en druk op .
- ▶ De geheugenstatus wordt weergegeven op het display.

Snelkeuze

De snelkiesoptie is een handige functie waarmee u snel en gemakkelijk een telefoonnummer kunt kiezen dat aan een cijfertoets is toegekend.

Als u de snelkiesoptie wilt inschakelen (**Aan**) of uitschakelen (**Uit**), selecteert u **Instellingen** > **Oproepinstellingen** > **Snelkeuze**.

Een telefoonnummer aan een snelkeuzetoets toekennen

U kunt elk willekeurig telefoonnummer in de lijst met contactpersonen toekennen aan een snelkeuzetoets ( tot en met ). De toets  is gereserveerd als snelkeuzetoets voor uw voicemailbox. Voor elke van de keuzetoetsen zijn de volgende opties beschikbaar: **Nr bekijken**, **Wijzigen** of **Verwijderen**.

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Contacten** en druk op .
- ▶ Ga naar **Snelkeuze** en druk op  om de lijst met snelkeuzetoetsen en de hieraan toegekende telefoonnummers te bekijken.
- ▶ Ga naar het gewenste item in de lijst met contactpersonen en druk op . De opties **Nr bekijken**, **Wijzigen** en **Verwijderen** worden weergegeven.
- ▶ Ga naar de gewenste optie en druk op .
- ▶ Volg de instructies op het display.

Snelkeuzetoetsen gebruiken

- ▶ Houd de snelkeuzetoets die aan het gewenste nummer is toegekend, ingedrukt totdat het nummer is gekozen.



Opmerking

Zie "Snelkeuze" op pagina 34 voor informatie over de beschikbare instellingen.

Tonen



U kunt de gewenste beltoon kiezen voor inkomende oproepen, het volume van de beltoon wijzigen en signaaltönen naar wens in- of uitschakelen.



Opmerking

Gebruik de Navi-knop  om het volume van de beltoon voor inkomende oproepen te regelen of het volume van de luidspreker te regelen tijdens een telefoongesprek.

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Tonen** en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste optie en druk op .
- ▶ Volg de instructies op het display.

Beltoonvolume

Met deze optie stelt u het luidsprekervolume voor inkomende oproepen in.

- ▶ Met de Navi-knop  kunt u het volume van de beltoon voor inkomende oproepen regelen of kunt u tijdens een telefoongesprek het volume van de luidspreker regelen.

Beltoon

Met deze optie geeft u een lijst met allerlei beltonen weer. Selecteer de beltoon die u wilt horen als u wordt gebeld.

Signaaltonen

Met deze optie kunt u speciale signaaltonen in- of uitschakelen.

Instellingen



De tijd en datum instellen

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar [Instellingen](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Instellingen tijd](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Tijd instellen](#) en druk op .
- ▶ Blader om de uren in te stellen. Druk op  om de instelling op te slaan en verder te gaan met de minuten.
- ▶ Herhaal de bovenstaande stap voor het instellen van de minuten.
- ▶ Herhaal de bovenstaande procedure om instellingen op te geven voor de opties [Tijdnotatie](#), [Datum instellen](#) en [Datumnotatie](#).

Oproepinstellingen

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar [Instellingen](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Oproepinstellingen](#) en druk op .

Mijn nummer verzenden (netwerkdienst)

- [Netwerkinstelling](#)
Met deze optie activeert u de instelling die u bent overeengekomen met de netwerkexploitant.

- **Aan**
Met deze optie activeert u uw beller-ID: degene die door u wordt gebeld, kan het nummer van uw autotelefoon zien.
 - **Uit**
Als u niet wilt dat uw nummer wordt verzonden wanneer u iemand belt, gebruikt u deze optie om de functie uit te schakelen.
- Ga naar de gewenste optie en druk op .

Doorschakelen (netwerkdienst)

Met **Doorschakelen** kunt u inkomende oproepen doorschakelen naar een ander nummer, bijvoorbeeld het nummer van uw voicemailbox. Neem contact op met uw serviceprovider voor meer informatie.

Voor deze functie zijn verschillende opties beschikbaar:

- **Alle spraakopr. doorschakelen**
Met deze optie worden alle inkomende spraakoproepen doorgeschakeld.
- **Doorschakelen bij bezet**
Met deze optie worden spraakoproepen doorgeschakeld wanneer uw nummer in gesprek is of wanneer u een inkomende oproep weigert.
- **Doorschak. bij niet opnemen**
Met deze optie worden alle niet-beantwoorde spraakoproepen doorgeschakeld.
- **Doorsch. bij buiten bereik**
Met deze optie worden spraakoproepen doorgeschakeld wanneer u zich buiten het bereik van het netwerk bevindt.

- **Doorschak. als niet beschikb.**
Met deze optie worden alle spraakoproepen doorgeschakeld als u de telefoon niet kunt opnemen.
- **Alle doorsch. annuleren**
Met deze optie annuleert u alle actieve doorschakelopties.

U kunt als volgt doorschakelopties instellen:

- Druk in het standby-display op .
- Ga naar **Instellingen** en druk op .
- Ga naar **Oproepinstellingen** en druk op .
- Ga naar **Doorschakelen** en druk op .
- Ga naar de gewenste doorschakelfunctie en druk op .

Voor elke doorschakelfunctie zijn vier opties beschikbaar:

- **Activeren**
Met deze optie selecteert u het nummer voor het doorschakelen van spraakoproepen naar de **voicemailbox** of naar een ander nummer.
- **Annuleren**
Met deze optie kunt u een doorschakelfunctie uitschakelen.
- **Status contr.**
Met deze optie kunt u de status van een doorschakelfunctie controleren.
- **Vertraging**
Met deze optie kunt u instellen na hoeveel tijd een inkomende spraakoproep moet worden doorgeschakeld als deze niet wordt beantwoord. Deze optie is alleen beschikbaar als u **Doorschak. bij niet opnemen** hebt geactiveerd.



Opmerking

De fabrieksinstelling voor de vertragingstijd is vijf seconden. Aan de pictogrammen op het display kunt u zien welke doorschakelopties zijn ingeschakeld. Zie "Displaypictogrammen" op pagina 13 voor meer informatie.

Automatisch beantwoorden

Met deze functie kunt u inkomende oproepen automatisch beantwoorden als de telefoon eenmaal is overgegaan. De autotelefoon moet hiervoor zijn ingeschakeld en niet in de uitstand staan. U kunt deze functie naar wens in- of uitschakelen.



Waarschuwing!

Als u deze functie inschakelt, moet u het beltoonvolume zo instellen dat u hoort wanneer er een inkomende oproep is. Als u dit niet doet, kan de beller eventuele conversaties in de auto horen.

U kunt als volgt de functie voor automatisch beantwoorden activeren:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar [Instellingen](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Oproepinstellingen](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Automatisch beantwoorden](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Aan](#) of [Uit](#) en druk op  om de gewenste instelling te selecteren.

Wachtfunctie (netwerkdienst)

Als de [Wachtfunctie](#) is geactiveerd, wordt u tijdens een telefoongesprek gewaarschuwd dat er een inkomende oproep is. U kunt dit tweede gesprek vervolgens aannemen.

U kunt als volgt de wachtfunctie activeren:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar [Instellingen](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Oproepinstellingen](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Wachtfunctie](#) en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste instelling en druk op .

De volgende opties zijn beschikbaar:

- [Activeren](#)
Met deze optie schakelt u de wachtfunctie in.
 - [Annuleren](#)
Met deze optie schakelt u de wachtfunctie uit.
 - [Status contr.](#)
Met deze optie kunt u controleren of deze service is in- of uitgeschakeld voor de autotelefoon.
- ▶ Druk op  om een inkomende oproep te beantwoorden terwijl u een telefoongesprek voert. Het eerste gesprek wordt in de wacht gezet.
 - ▶ Druk op  om het actieve gesprek te beëindigen en terug te keren naar het gesprek in de wacht.

Snelkeuze

De snelkiesoptie is een handige functie waarmee u snel en gemakkelijk een telefoonnummer kunt kiezen dat aan een cijfertoets is toegekend.

Als u de snelkiesoptie wilt in- of uitschakelen, selecteert u **Instellingen > Oproepinstellingen > Snelkeuze Aan** of **Uit**.

Zie "Snelkeuze" op pagina 34 voor meer informatie.

Telefooninstellingen

U kunt verschillende basisinstellingen voor de autotelefoon definiëren.

Taal

Met deze optie selecteert u de taal voor de displayteksten.

U kunt als volgt de taal instellen:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Instellingen** en druk op .
- ▶ Ga naar **Telefooninstellingen** en druk op .
- ▶ Ga naar **Taal** en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste taal en druk op .

Als u **Automatisch** selecteert, wordt de taal ingesteld op basis van de gegevens op de SIM-kaart.

Achtergrondverlichting

U kunt de helderheid van het display aanpassen zodat het beter leesbaar is. U kunt als volgt de verlichting aanpassen:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Instellingen** en druk op .
- ▶ Ga naar **Telefooninstellingen** en druk op .
- ▶ Ga naar **Instellingen verlichting** en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste instelling en druk op .

Celinformatie

Wanneer deze functie is ingeschakeld, wordt informatie weergegeven over de radiocel die u gebruikt. Deze netwerkdienst is echter alleen beschikbaar als de autotelefoon zich in een cellulair netwerk bevindt dat op MCN-technologie (Micro Cellular Network) is gebaseerd.

U kunt deze functie als volgt selecteren:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Instellingen** en druk op .
- ▶ Ga naar **Telefooninstellingen** en druk op .
- ▶ Ga naar **Celinformatie** en druk op .
- ▶ Ga naar **Celinformatie aan** of **Celinformatie uit** en druk op  om de gewenste instelling te selecteren.
- ▶ Volg de instructies op het display.

Netwerkselectie

U kunt het cellulaire netwerk waarmee u de autotelefoon wilt verbinden, automatisch of handmatig selecteren.

- **Automatisch**
Er wordt automatisch een geschikt cellulair netwerk geselecteerd dat beschikbaar is.

- **Handmatig**

U kunt een lijst met beschikbare netwerken weergeven en een netwerk selecteren dat een registratieovereenkomst met uw eigen netwerkexploitant heeft. De handmatige modus blijft geactiveerd totdat de automatische modus wordt geselecteerd of een andere SIM-kaart in de telefoon wordt geplaatst.

U kunt als volgt het gewenste cellulaire netwerk selecteren:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Instellingen** en druk op .
- ▶ Ga naar **Telefooninstellingen** en druk op .
- ▶ Ga naar **Netwerkselectie** en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste instelling en druk op .
- ▶ Volg de instructies op het display.

Uitschakeltimer

De autotelefoon is voorzien van een uitschakeltimer zodat u de telefoon nog een bepaalde tijd kunt gebruiken nadat het contactslot is uitgeschakeld. De autotelefoon blijft ingeschakeld gedurende de tijd die u hebt ingesteld voor **Uitschakeltimer**. Als u een gesprek voert wanneer het contactslot wordt uitgeschakeld, begint de uitschakeltimer pas te lopen nadat u het gesprek hebt beëindigd.



Opmerking

De fabrieksinstelling voor de uitschakeltimer is nul minuten. U kunt de uitschakeltimer maximaal instellen op 24 uur.



Opmerking

De autotelefoon werkt op de accu van de auto. Stel dus niet zo'n lange tijd in dat de accu kan leeglopen.

U kunt als volgt de uitschakeltimer instellen:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Instellingen** en druk op .
- ▶ Ga naar **Telefooninstellingen** en druk op .
- ▶ Ga naar **Uitschakeltimer** en druk op .
- ▶ Stel de gewenste tijd in.
- ▶ Druk op  om de timer te activeren.

Op het display wordt aangegeven dat de uitschakeltimer is ingesteld.

Voicemailbox

Uw serviceprovider biedt mogelijk een voicemailboxfunctie aan. U moet deze installeren voordat u spraakberichten kunt ontvangen. Het kan zijn dat u alleen toegang hebt tot deze mailbox als het nummer in de autotelefoon is opgeslagen. U kunt bij uw serviceprovider terecht voor meer informatie over deze netwerkdienst en voor het nummer van uw voicemailbox.

Nummer voicemailbox

U kunt als volgt het nummer van uw voicemailbox opgeven:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Instellingen** en druk op .
- ▶ Ga naar **Voicemailbox** en druk op .
- ▶ Ga naar **Nummer voicemailbox** en druk op .

- ▶ Gebruik de numerieke editor van de Naviknop om het nummer op te geven.
- ▶ Als u een verkeerd cijfer hebt geselecteerd, drukt u op  om het te verwijderen.
- ▶ U kunt het nummer opslaan door op OK te drukken in de numerieke editor van de Naviknop of door te drukken op .



Opmerking

Houd  ingedrukt om direct de voicemailbox te bellen.

Luisteren naar spraakberichten

U kunt als volgt luisteren naar spraakberichten:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar [Instellingen](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Voicemailbox](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Luisteren naar spraakbericht](#) en druk op .

GPRS-modeminstellingen (netwerkdienst)

U kunt uw autotelefoon gebruiken als modem voor GPRS-verbindingen. Hiervoor hebt u echter wel een GPRS-toegangspunt nodig. Neem contact op met de netwerk-exploitant of serviceprovider voor meer informatie.

U kunt als volgt GPRS gebruiken:

- U moet zich abonneren op de GPRS-dienst van uw netwerkexploitant of serviceprovider.

- Vraag de netwerkexploitant of serviceprovider naar de beschikbaarheid van GPRS en de instellingen die u moet opgeven.
- U moet de instellingen die vereist zijn voor het gebruik van GPRS-toepassingen in de autotelefoon opslaan.

U kunt als volgt een GPRS-toegangspunt instellen:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar [Instellingen](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [GPRS-modem](#) en druk op .
- ▶ Druk nogmaals op  om een nieuw GPRS-toegangspunt in te stellen of een bestaand toegangspunt te wijzigen.
- ▶ Druk op  om de optie [Toegangspunt bewerken?](#) te openen en geef de alfanumerieke tekens van het GPRS-toegangspunt op met de teksteditor van de Navi-knop.
- ▶ U kunt de naam van het toegangspunt opslaan door op OK te drukken in de teksteditor van de Navi-knop of door te drukken op .
- ▶ Als u een verkeerd teken hebt ingetoetst, drukt u op  om het te verwijderen. Houd deze toets ingedrukt als u alle ingevoerde tekens wilt verwijderen.

Ga naar de Nokia-website voor meer informatie en als u modemstuurprogramma's voor uw computer of laptopcomputer wilt downloaden: www.nokia.com/support.

GPRS-kosten

Het is mogelijk dat kosten in rekening worden gebracht voor GPRS-gegevensoverdracht of voor een toepassing die

gebruikmaakt van GPRS. Neem contact op met de netwerkexploitant of serviceprovider voor informatie over eventuele kosten.

Beveiligingsinstellingen



Waarschuwing!

Voor sommige beveiligingsinstellingen, bijvoorbeeld wanneer oproepen zijn beperkt tot een gebruikersgroep of vaste nummers, kunt u soms nog wel het geprogrammeerde alarmnummer kiezen.

PIN-code vragen

Met deze optie kunt u instellen dat bij het inschakelen van de autotelefoon altijd om de PIN-code wordt gevraagd van de auto-SIM-kaart die in de radio-eenheid is geïnstalleerd. Bij sommige providers is het niet toegestaan om deze functie uit te schakelen.

PIN-code wijzigen

Met deze optie kunt u de PIN-code wijzigen van de auto-SIM-kaart die in de radio-unit van de autotelefoon is geïnstalleerd. Houd er rekening mee dat deze codes alleen de cijfers van 0 tot 9 kunnen bevatten.

Zie "Toegangscodes voor de SIM-kaart" op pagina 12 voor meer informatie.

Beperkte groep gebruikers

Dit is een netwerkdienst die een groep personen aangeeft die u kunt bellen en door wie u gebeld kunt worden. Neem contact op

met de netwerkexploitant of serviceprovider voor meer informatie.

Voor deze service zijn drie opties beschikbaar:

- **Standaard**
De instellingen van de serviceprovider worden gebruikt.
- **Aan**
De functie voor een beperkte groep gebruikers is ingeschakeld.
- **Uit**
De functie voor een beperkte groep gebruikers is uitgeschakeld.

Vaste nummers

U kunt uw uitgaande oproepen beperken tot een aantal geselecteerde telefoonnummers, op voorwaarde dat de auto-SIM-kaart ondersteuning biedt voor deze functie. Voor het opslaan en bewerken van de nummers hebt u de PIN2-code nodig.



Opmerking

Als u deze functie wilt activeren wanneer u de SIM-kaart van een compatibele mobiele telefoon gebruikt die via het Bluetooth SIM-toegangsprofiel verbonden is met de autotelefoon, moet u de desbetreffende opties definiëren in de compatibele mobiele telefoon. Zie de gebruikershandleiding bij de compatibele mobiele telefoon met Bluetooth-technologie voor meer informatie.

U kunt kiezen uit drie opties voor deze functie bij gebruik van de auto-SIM-kaart die in de autotelefoon is geïnstalleerd:

- **Uit**
De functie voor vaste nummers is uitgeschakeld.
- **Lijst met nrs**
Met deze optie geeft u de lijst met telefoonnummers weer die mogen worden gebeld.
- **Aan**
De functie voor vaste nummers is ingeschakeld.

U kunt als volgt vaste nummers instellen:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Instellingen** en druk op .
- ▶ Ga naar **Beveiligingsinstellingen** en druk op .
- ▶ Ga naar **Vaste nummers** en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste optie en druk op .
- ▶ Volg de instructies op het display.

Zie "Toegangscode voor de SIM-kaart" op pagina 12 voor meer informatie.

Instellingen voor de equalizer

Er zijn verschillende opties voor het gebruik van een luidspreker:

- Directe aansluiting op de meegeleverde SP-2 luidspreker.
- Aansluiting op een compatibele autoradioluidspreker via de audio-ingang van de autoradio. U moet hiervoor wel het juiste geluidsniveau instellen.

- Aansluiting op een compatibele autoradioluidspreker via een extra relais waardoor de audio-uitvoer wordt overgeschakeld naar de luidspreker (relais wordt niet meegeleverd). Vraag de installateur van de autotelefoon om advies.

U kunt als volgt de gewenste instelling definiëren:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Instellingen** en druk op .
- ▶ Ga naar **Instellingen equalizer** en druk op .
- ▶ Ga naar **Luidspreker** of **Radioluidspr.** en druk op  om de gewenste optie te selecteren.

Fabrieksinstellingen terugzetten

U kunt alle menu-instellingen terugzetten op de oorspronkelijke fabrieksinstellingen.

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Instellingen** en druk op .
- ▶ Ga naar **Fabriekinst. herstellen?** en druk op .
- ▶ Volg de instructies op het display.



Waarschuwing!

Als u een instelling hebt verwijderd, kunt u dit niet ongedaan maken. De gegevens zijn definitief verloren gegaan.

Spraak



Voor het opnemen van spraaklabels of het gebruik van voicodialling is de volgende informatie van belang:

- Voicelabels zijn niet taalgevoelig. Ze zijn afhankelijk van de stem van de spreker.
- Spraaklabels zijn gevoelig voor achtergrondgeluiden. Neem de opdrachten op en gebruik ze in een rustige omgeving.
- Wanneer u een spraaklabel opneemt of een nummer belt door een spraaklabel uit te spreken, moet u duidelijk in de microfoon spreken.
- Erg korte namen worden niet geaccepteerd. Gebruik lange namen en vermijd het gebruik van soortgelijke namen voor verschillende nummers.



Opmerking

U moet het spraaklabel exact zo uitspreken zoals u het hebt opgenomen. Dit kan in bepaalde omstandigheden moeilijkheden opleveren, bijvoorbeeld in een drukke omgeving of tijdens een noodgeval. Zorg dus dat u niet uitsluitend van spraaklabels afhankelijk bent.

Spraaklabels

Door [spraaklabels](#) toe te kennen aan telefoonnummers kunt u de autotelefoon automatisch een nummer laten kiezen door het bijbehorende label uit te spreken.

Nieuw spraaklabel

Met [Nieuw spraaklabel](#) kunt u een nieuw label opnemen en toekennen aan een telefoonnummer en het label vervolgens opslaan in het geheugen van de autotelefoon. Per gebruikersprofiel kunt u maximaal twaalf spraaklabels met bijbehorende nummers opslaan in de autotelefoon. Als spraaklabel kunt u elk gesproken woord (of meerdere woorden) gebruiken, bijvoorbeeld de naam van een persoon.

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar [Spraak](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Spraaklabels](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Nieuw spraaklabel](#) en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste naam in de lijst met contactpersonen en druk op .
- ▶ Ga naar het gewenste nummer waarvoor u het spraaklabel wilt opnemen, en druk op .
- ▶ Druk nogmaals op . U wordt gevraagd het spraaklabel in te spreken voor deze invoer.
- ▶ Volg de instructies op het display.

Lijst met spraaklabels

U kunt als volgt zien welke spraaklabels in het geheugen van de autotelefoon zijn opgeslagen en de lijst met labels bewerken:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar [Spraak](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Spraaklabels](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Lijst met spraaklabels](#) en druk op .

- ▶ Ga naar de contactpersoon die u wilt bewerken en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste optie en druk op .
- ▶ Volg de instructies op het display. De volgende opties zijn beschikbaar:
 - **Spelen**
Met deze optie speelt u het opgenomen spraaklabel af.
 - **Wijzigen**
U kunt elk spraaklabel vervangen door een nieuw label. Selecteer deze optie en spreek het nieuwe label uit.
 - **Spraaklabel verwijderen?**
Met deze optie verwijdert u een spraaklabel zodat in het geheugen ruimte wordt vrijgemaakt voor een nieuw spraaklabel.

Voicedialling gebruiken



U kunt als volgt voicedialling gebruiken:

- ▶ Druk op .
- De tekst **Nu spreken** wordt weergegeven.
- ▶ Spreek het label voor het gewenste nummer luid en duidelijk uit.
Het spraaklabel wordt afgespeeld en het bijbehorende nummer wordt automatisch gekozen.
- ▶ Druk op  als u voicedialling wilt annuleren.



Opmerking

Als u een compatibele hoofdtelefoon/microfoon met Bluetooth-technologie gebruikt, drukt u op de toets op de hoofdtelefoon om deze te activeren voordat u het spraaklabel uitspreekt.

Spraakopdrachten

Er zijn verschillende telefoonfuncties die met een spraakopdracht kunnen worden geactiveerd. U kunt aan maximaal drie opdrachten in de lijst met spraakopdrachten een spraaklabel toewijzen. U kunt de spraakopdracht op dezelfde manier activeren als wanneer u belt met behulp van een spraaklabel. De drie beschikbare opties zijn:

- **Spelen**
Met deze optie kunt u geselecteerde opnames afspelen. De laatste gemaakt opname wordt als eerste afgespeeld. Druk tijdens het luisteren op  om een opname over te slaan en naar de volgende te gaan.
- **Contacten downloaden**
U kunt deze functie gebruiken om contactpersonen te kopiëren van een compatibele mobiele telefoon met ondersteuning voor draadloze Bluetooth-technologie of van de SIM-kaart die in de compatibele mobiele telefoon is geïnstalleerd naar het geheugen van de autotelefoon. Als er een draadloze verbinding tot stand wordt gebracht via het Bluetooth SIM-toegangsprofiel, worden de contactpersonen die in de compatibele mobiele telefoon zijn opgeslagen, automatisch gedownload.

- **Verb. m. Bluetooth-hoofdtel.**

Met deze optie kunt u een draadloze verbinding tot stand brengen met een compatibele gepaarde hoofdtelefoon met ondersteuning voor Bluetooth-technologie. Als er geen hoofdtelefoon is gepaard met de autotelefoon, wordt de tekst [Audiotoebehoren zoeken](#) weergegeven. Zie "Apparaten zoeken die Bluetooth-technologie ondersteunen" op pagina 53 voor meer informatie.

Nieuwe spraakopdrachten

Met deze optie kunt u een spraakopdracht (een of meer woorden die een gesproken opdracht vormen) opnemen en deze toewijzen aan een functie in de lijst met spraakopdrachten.

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar [Sprak](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Sprakopdrachten](#) en druk op .
- ▶ Ga naar [Nieuwe sprakopdr.](#) en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste functie waarvoor u een spraakopdracht wilt opnemen en druk op .
- ▶ Druk nogmaals op . U wordt gevraagd het spraaklabel in te spreken voor deze invoer.
- ▶ Volg de instructies op het display.

De lijst met spraakopdrachten bevat de telefoonfuncties waaraan spraakopdrachten kunnen worden toegekend. Elke functie in de lijst kan worden gecontroleerd en bewerkt met de volgende opties:

- [Sprakopdr. afspelen](#)

Met deze optie wordt de opgenomen spraakopdracht afgespeeld.

- [Wijzigen](#)

U kunt de bestaande spraakopdracht voor een geselecteerde functie vervangen door een nieuwe opdracht op te nemen.

- [Sprakopdracht verwijderen?](#)

Met deze optie kunt u een spraakopdracht verwijderen en ruimte vrijmaken in het geheugen voor een nieuwe spraakopdracht.

Houd rekening met het volgende als u spraakopdrachten wilt gebruiken:

- Spraakopdrachten zijn niet taalafhankelijk. Ze zijn afhankelijk van de stem van de spreker.
- Spraakopdrachten zijn gevoelig voor achtergrondgeluiden. Neem de opdrachten op en gebruik ze in een rustige omgeving.
- U moet de spraakopdracht exact zo uitspreken zoals u deze hebt opgenomen.
- Erg korte opdrachten worden niet geaccepteerd. Gebruik lange opdrachten en vermijd het gebruik van soortgelijke opdrachten voor verschillende functies.

U kunt via een snelle methode de lijst met spraakopdrachten direct openen vanuit het standby-display:

- ▶ Druk op  en ga naar links.
- ▶ U kunt nu de lijst met [Sprakopdrachten](#) bekijken.
- ▶ Volg de instructies op het display.

Spraakopdrachten uitvoeren



Opmerking

U kunt geen spraakopdrachten uitvoeren als een toepassing die gebruikmaakt van de GPRS-verbinding, bezig is met het verzenden of ontvangen van gegevens. U moet deze toepassing eerst afsluiten.



U kunt als volgt een spraakopdracht uitvoeren:

- ▶ Druk op .
- De tekst **Nu spreken** wordt weergegeven.
- ▶ Spreek de opdracht luid en duidelijk uit.

De spraakopdracht wordt afgespeeld en het bijbehorende functie wordt automatisch uitgevoerd.

Recorder



Met de recorderfunctie kunt u spraak, geluiden of een actief telefoongesprek opnemen. Dit is vooral handig als u tijdens een telefoongesprek iets wilt

noteren. U kunt dan de informatie, zoals een naam of telefoonnummer, eerst opnemen en later pas opschrijven.



Waarschuwing!

Houd u aan de lokale wetgeving met betrekking tot het opnemen van gesprekken. Gebruik deze functie niet op onrechtmatige wijze.

U kunt maximaal tien opnamen maken die in totaal niet langer dan drie minuten mogen duren. Bij elke opname wordt ook het nummer geregistreerd van degene met wie u belt en de duur en het tijdstip van het gesprek.

Nieuwe opnamen worden automatisch in het geheugen opgeslagen. Wanneer het geheugen vol is, wordt het bericht **Geen geh. vr opsl. opname** weergegeven. U kunt pas weer nieuwe opnamen maken als u enkele oudere opnamen hebt verwijderd.



Opmerking

U kunt uw opnamen gemakkelijk afspelen met behulp van een spraakopdracht. Spreek de opdracht uit om de laatste opname te horen. Druk op  om de volgende opname over te slaan.



Opmerking

Als u deze snelle methode wilt gebruiken, moet u een spraakopdracht toewijzen aan deze functie in de autotelefoon. Zie "Spraakopdrachten" op pagina 45 voor meer informatie.

Opnemen

Met deze optie kunt u spraak opnemen. De opname wordt automatisch opgeslagen.

U kunt als volgt een opname maken:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Recorder** en druk op .
- ▶ Ga naar **Opnemen** en druk op .
- ▶ Druk op  om de opname te stoppen.

U kunt deze functie ook tijdens een actief gesprek gebruiken.

- ▶ Houd  ingedrukt om met opnemen te beginnen.
- ▶ Druk op  om de opname te stoppen.

Alle opnames worden opgeslagen en genummerd.

U hebt twee opties voor de opnames: **Spelen** en **Verwijderen**.

Spelen

Hiermee kunt u de geselecteerde opname afspelen.

U kunt als volgt de lijst met opnames weergeven en een opname selecteren voor afspelen:

- ▶ Druk in het standby-display op .

- ▶ Ga naar **Recorder** en druk op  om de lijst met opnamen weer te geven.
- ▶ Ga naar de gewenste opname in de lijst en druk op .
- ▶ Ga naar **Spelen** en druk op .
- ▶ De geselecteerde opname wordt afgespeeld.
- ▶ Druk op  om terug te keren naar de lijst met opnamen of naar het vorige menu-item.
- ▶ Druk op  om het afspelen van de opname te stoppen.

Verwijderen

Hiermee kunt u een opname verwijderen om ruimte vrij te maken voor nieuwe opnamen.

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Recorder** en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste opname en druk op .
- ▶ Ga naar **Verwijderen** en druk op .
- ▶ Druk nogmaals op  om naar de volgende opname te gaan.

Draadloze Bluetooth-technologie



Draadloze Bluetooth-technologie is een internationale standaard voor draadloze communicatie binnen een beperkt bereik. Dankzij deze technologie kunt u draadloos verbinding maken tussen de autotelefoon en een compatibel apparaat met Bluetooth-ondersteuning. Dit kan bijvoorbeeld een mobiele telefoon zijn, een laptopcomputer of een draadloze hoofdtelefoon.

Aangezien Bluetooth-apparaten communiceren via radio-golven, hoeven de telefoon en het andere apparaat niet recht tegenover elkaar te staan. De twee apparaten mogen maximaal 10 meter van elkaar verwijderd zijn, hoewel de verbinding wel hinder kan ondervinden van bijvoorbeeld de carrosserie of andere elektronische apparaten.



Opmerking

Deze functie kan alleen worden gebruikt als zowel de autotelefoon als het andere Bluetooth-apparaat zijn ingeschakeld. In sommige landen gelden beperkingen voor het gebruik van dergelijke apparaten. Vraag dit na bij de bevoegde instanties in uw land.

Bluetooth activeren en uitschakelen

De Bluetooth-functie in de autotelefoon is altijd geactiveerd. Bij andere apparaten met Bluetooth-technologie, zoals mobiele telefoons, is het echter mogelijk dat u Bluetooth in en uit moet schakelen. Zorg ervoor dat Bluetooth is ingeschakeld op de apparaten met Bluetooth-ondersteuning die u met uw autotelefoon wilt gebruiken.

Zie de gebruikershandleiding bij het desbetreffende apparaat voor meer informatie.

Audiotoebehoren zoeken

U kunt zoeken naar een draadloze hoofdtelefoon met Bluetooth-technologie.

- ▶ Druk in het standby-display op
- ▶ Ga naar **Bluetooth** en druk op .
- ▶ Ga naar **Audiotoebehoren zoeken** en druk op .

De autotelefoon zoekt nu naar toebehoren met ondersteuning voor draadloze Bluetooth-technologie. De aangetroffen apparaten worden weergegeven in een lijst. Het apparaat dat als laatste is gevonden, staat onderaan in de lijst.

- ▶ Blader door deze lijst.
- ▶ Druk op om het paren te starten.



Opmerking

Een draadloze hoofdtelefoon met Bluetooth-technologie wordt alleen door de autotelefoon gevonden als er geen actieve draadloze Bluetooth-verbinding is tussen de draadloze hoofdtelefoon en een ander compatibel apparaat met ondersteuning voor Bluetooth-technologie. Als u overschakelt op een draadloze hoofdtelefoon met Bluetooth-technologie, kan het noodzakelijk zijn dat u een bestaande draadloze Bluetooth-verbinding verbreekt, bijvoorbeeld een verbinding met een mobiele telefoon.

Paren aan apparaten met Bluetooth-technologie

Als u voor het eerst verbinding maakt met een apparaat, kan het zijn dat u Bluetooth-wachtwoorden met dat apparaat moet uitwisselen. Dit wordt paren genoemd. Het Bluetooth-wachtwoord is een numerieke code van 1 tot 16 tekens. Als u om een wachtwoord wordt gevraagd, moet u het wachtwoord van het desbetreffende apparaat opgeven.

Als u een draadloze verbinding maakt met een Bluetooth-apparaat, bijvoorbeeld een mobiele telefoon, kunt u mogelijk een tijdelijk wachtwoord gebruiken dat u zelf hebt ingesteld. Dit wachtwoord wordt slechts eenmaal gebruikt; u hoeft het dus niet te onthouden. Voer dit wachtwoord in op de twee apparaten waartussen u een Bluetooth-verbinding wilt maken. Volg daarna de instructies in de displays van beide apparaten.

Selecteer als volgt een apparaat in de lijst waaraan u de autotelefoon wilt paren:

- ▶ Ga naar het gewenste apparaat en druk op .

Actieve apparaten bekijken

U kunt als volgt de actieve apparaten weergeven die een Bluetooth-verbinding hebben met de autotelefoon:

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Bluetooth** en druk op .
- ▶ Ga naar **Actieve app. bekijken** en druk op .
- ▶ Ga naar het gewenste apparaat met Bluetooth-technologie en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste optie en druk op .

- ▶ Druk op  om terug te keren naar het vorige menu. Houd  ingedrukt om terug te keren naar het standby-display.

Gepaarde apparaten bekijken

U kunt een lijst met via draadloze Bluetooth-technologie gepaarde apparaten weergeven als u een verbinding tot stand wilt brengen met een gepaard apparaat of als u deze lijst wilt bewerken.

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Bluetooth** en druk op .
- ▶ Ga naar het menu-item **Gepaarde app. bekijken** en druk op  om de lijst met gepaarde apparaten te openen.
- ▶ Ga naar het gewenste apparaat en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste optie en druk op .
- ▶ Volg de instructies op het display.

Met deze functie kunt u een lijst met alle gepaarde apparaten met Bluetooth-technologie oproepen. Het laatst gepaarde apparaat wordt boven aan de lijst weergegeven. Welke van de onderstaande opties beschikbaar zijn, hangt af van de status van het apparaat of de verbinding.

Verbinding maken

Met deze optie brengt u een draadloze verbinding tot stand met een gepaard apparaat met Bluetooth-technologie.

Paar scheiden

Met deze optie verwijdert u een apparaat uit de lijst met gepaarde apparaten met Bluetooth-technologie.

Autorisatie vragen

U kunt definiëren of de verbinding van het gepaarde apparaat automatisch tot stand moet worden gebracht (**Nee**) of dat de autotelefoon om autorisatie moet vragen voor het paren wanneer het apparaat dat u wilt paren zich binnen het bereik voor Bluetooth van de autotelefoon bevindt (**Ja**).

Bluetooth-naam bew.

Met deze optie wijzigt u de naam van het apparaat met Bluetooth-technologie dat is gepaard met de autotelefoon.

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Bluetooth** en druk op .
- ▶ Ga naar **Gepaarde app. bekijken** en druk op .
- ▶ Ga naar de naam van het gewenste apparaat en druk op .
- ▶ Ga naar **Bluetooth-naam bewerken?** en druk op .
- ▶ De apparaten die met de autotelefoon zijn gepaard, worden weergegeven met hun Bluetooth-naam. Ga naar het gewenste apparaat en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste optie **Ja** of **Nee** en druk op .
- Als u **Ja** selecteert, wordt de huidige Bluetooth-naam weergegeven.
- ▶ Gebruik de teksteditor van de Navi-knop om de gewenste wijzigingen aan te brengen.
- ▶ Druk op  om een teken te verwijderen.
- ▶ Druk op  om de invoer op te slaan.

- ▶ De tekst **Invoer voltooid?** wordt weergegeven. Ga naar **Ja** en druk op  om te bevestigen.

Bluetooth-naam

Met deze optie kunt u de Bluetooth-naam van de autotelefoon wijzigen. Dit is de naam die wordt weergegeven op andere apparaten. Gebruik het alfanumerieke toetsenblok om de naam te wijzigen. De fabrieksinstelling is "Nokia 810".

- ▶ Druk in het standby-display op .
- ▶ Ga naar **Bluetooth** en druk op .
- ▶ Ga naar **Bluetooth-naam** en druk op .
- ▶ De naam van de autotelefoon wordt op het display weergegeven als Nokia 810. Druk op  om het apparaat te selecteren.
- ▶ De tekst **Bluetooth-naam bewerken?** wordt weergegeven.
- ▶ Ga naar **Ja** of **Nee** en druk op  om de gewenste optie te selecteren.
- ▶ Als u **Ja** selecteert, kunt u de naam wijzigen met de teksteditor.
- ▶ Druk op  om een teken te verwijderen.
- ▶ Als u klaar bent met het invoeren van tekens, drukt u op .
- ▶ De tekst **Invoer voltooid?** wordt weergegeven. Ga naar **Ja** en druk op  om de naam op te slaan.

Gebruikersgegevens



In de autotelefoon kunt u gegevens of instellingen opslaan en beheren met twee verschillende gebruikersprofielen. Een gebruikersprofiel bevat

contactpersonen, naamlabels en spraakopdrachten, of instellingen van de autotelefoon. Op deze manier kunnen twee personen die gedeeld gebruikmaken van de auto via dezelfde SIM-kaart elk hun eigen gebruikersgegevens gebruiken door eenvoudigweg hun eigen persoonlijke gebruikersprofiel te activeren.



Opmerking

Op de statusregel van het display ziet u welk gebruikersprofiel momenteel actief is. Als gebruikersprofiel 1 actief is, ziet u het pictogram . Als gebruikersprofiel 2 actief is, ziet u het pictogram . Er is altijd een van de twee gebruikersprofielen actief. Als u de autotelefoon voor het eerst gebruikt, is gebruikersprofiel 1 actief.

Contacten downloaden

Met deze functie kunt u contactpersonen naar het geheugen van de autotelefoon kopiëren vanaf een auto-SIM-kaart die in de autotelefoon is geïnstalleerd of vanaf een compatibele mobiele telefoon met Bluetooth-ondersteuning.



Opmerking

Voor veel telefoons met een Symbian-besturingssysteem moet u een aanvullende toepassing installeren om contactpersonen te kunnen downloaden. U kunt de software en installatie-instructies gratis downloaden van de Nokia-website: <http://www.nokia.com/support>.



Opmerking

U hebt geen directe toegang tot de lijst met contactpersonen op een SIM-kaart in de autotelefoon. U hebt pas toegang tot deze nummers als u ze naar het geheugen van de autotelefoon kopieert. Volg de instructies op het display.

- Druk in het standby-display op .
- Ga naar [Gebr.ggvns](#) en druk op .
- Ga naar [Contacten downloaden](#) en druk op .

Gepaarde apparaten met Bluetooth-technologie

- Ga naar de compatibele mobiele telefoon met Bluetooth-technologie (de naam wordt vermeld in de lijst met gepaarde apparaten) waarvan u de contactpersonen wilt downloaden naar het geheugen van de autotelefoon via de draadloze Bluetooth-verbinding.
- Druk op  om het kopiëren te starten.



Opmerking

U kunt de optie [Autorisatie vragen](#) uitschakelen in de mobiele telefoon, zodat verbindingen tussen de apparaten met draadloze Bluetooth-technologie automatisch tot stand worden gebracht zonder dat u deze hoeft te accepteren of autoriseren. Ga naar de menuopdracht [Gepaarde app. bekijken](#), selecteer [Autorisatie vragen](#) en stel deze optie in op [Uit](#). Zie de gebruikershandleiding bij de compatibele mobiele telefoon met Bluetooth-technologie voor meer informatie.

SIM-kaart

- ▶ Druk op  om de contactpersonen van de SIM-kaart die in de radio-unit is geïnstalleerd, te kopiëren naar het geheugen van de autotelefoon.

Apparaten zoeken die Bluetooth-technologie ondersteunen

- ▶ Ga naar [Zoeken naar Bluetooth-app.](#) en druk op  als u contactpersonen wilt downloaden van een apparaat dat niet is gepaard met de autotelefoon.

Gebruiker wijzigen

U kunt twee gebruikersprofielen in de autotelefoon opslaan. U ziet altijd welk profiel actief is aan de hand van de volgende pictogrammen op het display:



[Gebruiker 1](#)



[Gebruiker 2](#)

- ▶ Druk in het standby-display op .

- ▶ Ga naar [Gebr.ggvns](#) en druk op .
 - ▶ Ga naar [Wijzigen in gebruiker 1](#) of [Wijzigen in gebruiker 2](#) en druk op  om de gewenste optie te selecteren.
 - ▶ Het geselecteerde gebruikersprofiel wordt geactiveerd.
- U wordt mogelijk gevraagd om de PIN-code van de externe SIM-kaart.

Telefoongeheugen

U kunt contactpersoongegevens naar de autotelefoon kopiëren vanaf elke compatibele mobiele telefoon met ondersteuning voor draadloze Bluetooth-technologie. De volgende opties zijn beschikbaar:

- [SIM en telef. geheugen](#)
Dit is de standaardinstelling waarmee de contactpersoongegevens van de SIM-kaart en uit het geheugen van de mobiele telefoon naar het geheugen van de autotelefoon worden gekopieerd.
- [SIM-geheugen](#)
Met deze optie worden alleen de contactpersoongegevens van de SIM-kaart van de mobiele telefoon naar de autotelefoon gekopieerd.
- [Telefoongeheugen](#)
Met deze optie worden de contactpersoongegevens in het geheugen van de mobiele telefoon naar het geheugen van de autotelefoon gekopieerd.

7. Gegevenscommunicatie

Draadloze Bluetooth-technologie

Bluetooth is een technologie die draadloze verbindingen tussen compatibele elektronische apparaten mogelijk maakt binnen een straal van maximaal 10 meter. Gebruik de autotelefoon als modem voor fax- en gegevenscommunicatie of voor een draadloze verbinding met compatibel toebehoren met Bluetooth-technologie.



Opmerking

In sommige landen gelden beperkingen voor het gebruik van apparaten met Bluetooth-technologie. Vraag dit na bij de bevoegde instanties in uw land.

Een visitekaartje verzenden en ontvangen

U kunt contactgegevens als visitekaartje verzenden of ontvangen via Bluetooth of in de vorm van een tekstbericht.

Een visitekaartje ontvangen

Controleer of de autotelefoon is ingesteld voor de ontvangst van gegevens via Bluetooth.

De gebruiker van de andere compatibele telefoon kan nu op de gewenste manier een visitekaartje en telefoonnummer verzenden.

Wanneer u een visitekaartje via Bluetooth of als tekstbericht hebt ontvangen, drukt u op de Navi-knop  en selecteert u de optie [Opslaan](#) om het visitekaartje in het geheugen van de

autotelefoon op te slaan. Als u het visitekaartje niet wilt opslaan, selecteert u [Wegdoen](#).

Een visitekaartje verzenden

U kunt een ontvangen visitekaartje via Bluetooth doorsturen naar een mobiele telefoon met Bluetooth-ondersteuning of via SMS naar een mobiel apparaat dat de vCard-standaard ondersteunt.

Selecteer [Doorsturen](#) voor het ontvangen visitekaartje of selecteer [Opslaan en doorsturen](#) als u het visitekaartje zelf ook wilt bewaren.

Selecteer de optie [Via Bluetooth](#) als u het visitekaartje via Bluetooth wilt verzenden. Selecteer [Via tekstbericht](#) als u het visitekaartje als tekstbericht wilt verzenden.

GPRS (General Packet Radio Service)

GPRS is een technologie waarmee mobiele telefoons kunnen worden gebruikt voor het verzenden en ontvangen van gegevens via het mobiele netwerk (netwerkdienst). GPRS is een gegevensdrager voor draadloze toegang tot gegevensnetwerken zoals het Internet. Toepassingen die gebruikmaken van GPRS zijn WAP- en SMS-diensten en GPRS-verbindingen.

Voordat u gebruik kunt maken van GPRS-technologie, moet u zich abonneren op de GPRS-dienst. Raadpleeg de netwerk-exploitant of serviceprovider voor informatie over de beschikbaarheid van de GPRS-dienst.

Zie "GPRS-modeminstellingen (netwerkdienst)" op pagina 41 voor meer informatie.

HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)

U kunt met de autotelefoon gebruikmaken van GSM-gegevensdiensten met hoge snelheid (netwerkdienst).

U kunt deze functie gebruiken wanneer de autotelefoon via een RS232-kabel- of Bluetooth-verbinding is aangesloten op een compatibele computer, en als de modemstuurprogramma's met ondersteuning voor een hoge overdrachtssnelheid op de computer zijn geïnstalleerd en als actieve modem zijn geselecteerd.

Raadpleeg de netwerkexploitant of serviceprovider voor informatie over de beschikbaarheid van gegevensdiensten met hoge snelheid.

Naslaginformatie

Cellulaire gegevensoverdracht

De autotelefoon gebruikt de functionaliteit voor gegevensoverdracht van het GSM-netwerk voor het verzenden van faxen, e-mails en tekstberichten en voor het maken van een verbinding met externe computers (netwerkdiensten).

GSM-gegevensoverdracht via de autotelefoon

Het wordt aangeraden een locatie te zoeken waar u een zo sterk mogelijk signaal ontvangt van het cellulaire netwerk. Hoe sterker het signaal, des te efficiënter de gegevensoverdracht.

Door een aantal factoren kan er storing optreden in de cellulaire gegevenscommunicatie:

Ruis

Door radiostoring van elektronische apparaten of omringend verkeer kan de kwaliteit van de gegevensoverdracht verslechteren.

Overdracht

Als de gebruiker van de autotelefoon van de ene netwerkcel in de andere terechtkomt, vermindert de signaalsterkte van het kanaal en is het mogelijk dat de telefooncentrale de gebruiker overdraagt naar een andere cel en frequentie, waar het signaal sterker is. Celoverdracht kan ook plaatsvinden als de auto stilstaat, maar er sprake is van een variërende cellulaire belasting. Een dergelijke overdracht kan vertraging veroorzaken.

Dode punten en signaaluitval

Dode punten zijn gebieden waar geen radiosignalen kunnen worden ontvangen. Signaaluitval treedt op wanneer de gebruiker van een autotelefoon zich in een gebied bevindt waar radiosignalen geblokkeerd zijn of verzwakt worden door geografische obstructies of hoge gebouwen.

Lage signaalsterkte

Door afstand of obstakels tussen een basisstation en de autotelefoon is het mogelijk dat de radiosignaalsterkte van een cellocatie niet sterk of stabiel genoeg is om een betrouwbare cellulaire verbinding tot stand te brengen voor probleemloze gegevenscommunicatie. Voor optimale communicatie moet u daarom bij gebruik van de autotelefoon rekening houden met het volgende:

Gegevens- en faxcommunicatie werkt het beste wanneer de auto stilstaat. Cellulaire communicatie tijdens het autorijden

wordt daarom afgeraden. Faxoverdracht wordt gemakkelijker negatief beïnvloed dan overdracht van gegevens of tekstberichten.

Controleer de signaalsterkte op het display van de autotelefoon. Als de cellulaire signalen niet sterk genoeg zijn voor een spraakoproep, moet u pas proberen een gegevensverbinding te maken als u een locatie met een betere ontvangst hebt gevonden.

Gegevensoverdracht via de RS232-interface

Sluit uw compatibele laptopcomputer aan op het autotelefoonsysteem met de adapterkabel (D-SUB9 naar 10-pins Western) die u bij de autotelefoon hebt ontvangen.

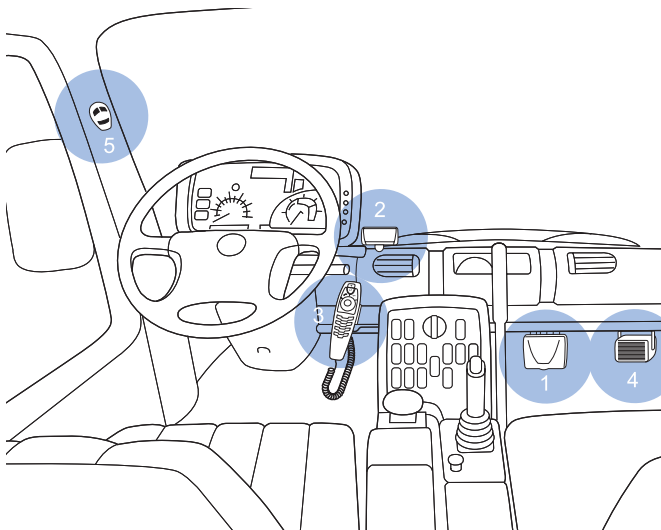
Voor gegevensoverdracht tussen de autotelefoon en een compatibele laptop moet u de 10-pins connector in de poort op de radio-eenheid steken. Steek de connector van de D-SUB9-kabel in de laptop. U kunt ook een compatibel mobiel faxapparaat aansluiten. Zie "Overzicht van de autotelefoon en bijbehorende apparatuur" op pagina 7 voor meer informatie.

Voor gebruik van de modem moet u op de laptop een overdrachtssnelheid instellen van 19200 bps (standaard). Voor meer informatie kunt u de website van Nokia raadplegen: <http://www.nokia.com>.

8. Installatie

De Nokia 810 autotelefoon

De Nokia 810 autotelefoon is ontworpen voor montage in gemotoriseerde voertuigen. De telefoon is voorzien van een handig apparaat voor handenvrij bellen, een aparte telefoonhoorn voor meer gemak en een goed leesbaar display.



Apparatuur voor de autotelefoon



Opmerking

De Nokia 810 autotelefoon mag alleen worden gemonteerd door een bevoegd technicus of monteur en er mag alleen gebruik worden gemaakt van de meegeleverde, goedgekeurde originele Nokia-onderdelen. Als u zich hier niet aan houdt, komt de garantie te vervallen. Eindgebruikers moeten er rekening mee houden dat er ingewikkelde technische apparatuur voor de autotelefoon wordt gebruikt die alleen door ervaren technici en met speciaal gereedschap kan worden gemonteerd.



Opmerking

Deze installatiehandleiding bevat alleen algemene instructies voor de montage van de telefoon in een voertuig. Gezien de grote variatie in typen en modellen voertuigen kan in deze handleiding niet worden ingegaan op de specifieke technische vereisten voor een bepaald type voertuig. Raadpleeg hiervoor de fabrikant van het desbetreffende voertuig.

Zie "Belangrijke veiligheidsinformatie" op pagina 63 en "Verzorging en onderhoud" op pagina 62 voor belangrijke veiligheidsinformatie en instructies voor de bediening en het onderhoud van de autotelefoon.

Veiligheid voor alles



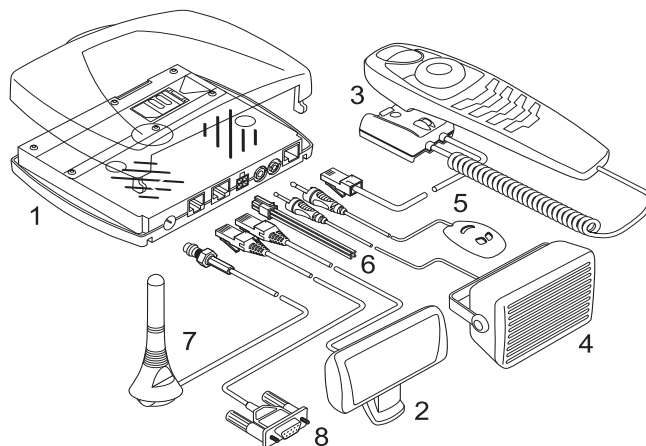
Opmerking

Lees de onderstaande basisrichtlijnen voordat u met de montage begint.

- Zorg ervoor dat het contactslot is uitgeschakeld en koppel de accu los voordat u de telefoon monteert. Zorg er tevens voor dat de accu niet weer per ongeluk kan worden aangesloten.
- Rook niet als u aan de auto werkt. Zorg ervoor dat u niet in de buurt bent van open vuur.
- Zorg ervoor dat u tijdens de montage de elektriciteitskabels, brandstof- en remleidingen en beveiligingsapparatuur niet beschadigt.
- Zorg ervoor dat u tijdens de montage geen schade toebrengt aan het rem- en stuursysteem en andere systemen die essentieel zijn voor een goede werking van het voertuig. Zorg ervoor dat de werking van de airbag op geen enkele manier wordt gehinderd.
- RF-signalen kunnen van invloed zijn op elektronische systemen in gemotoriseerde voertuigen die verkeerd zijn geïnstalleerd of onvoldoende zijn beschermd (bijvoorbeeld elektronische systemen voor brandstofinjectie, elektronische antiblokkeersystemen, systemen voor elektronische snelheidsregeling en airbagsystemen). Raadpleeg de autodealer als een van deze systemen niet meer naar behoren werkt.

- Gebruik de autotelefoon alleen bij een 12-volts bedrijfsspanning met negatieve aarding. Als u zich hier niet aan houdt, kan het elektronische systeem van de auto beschadigd raken.
- Als de motor van de auto niet loopt, moet u de autotelefoon niet te lang op de accu laten werken. Zo voorkomt u dat de accu leegloopt.
- Vanwege de richtlijnen voor blootstelling aan RF-signalen van mobiele zendapparaten, geldt dat u minimaal 20 cm afstand moet houden tussen de antenne en individuen.

Montage



Apparatuur en kabelverbindingen van de autotelefoon

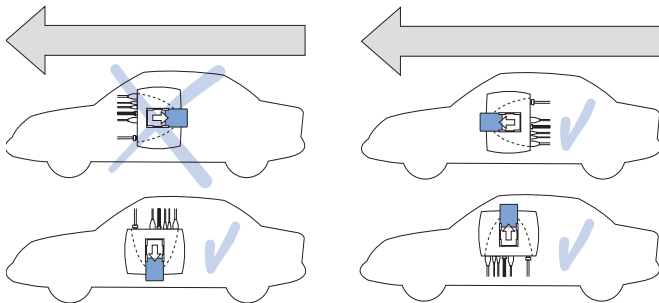
Radio-eenheid TFE-4R (1)

Het wordt aangeraden de radio-eenheid TFE-4R op een niet al te zichtbare plek in de auto te monteren. Zorg er echter wel voor dat u de eenheid zo installeert dat u nog gemakkelijk bij de SIM-kaart kunt en dat de kabels voor de microfoon en luidspreker nog zo ver reiken dat u deze onderdelen op de gewenste locatie kunt monteren.



Opmerking

Monteer de houder zo dat de radio-eenheid richting de voorkant van de auto in de houder moet worden geschoven of monteer de houder aan de zijkant. Anders kan de eenheid bij een aanrijding losschieten en schade of lichamelijke letsel veroorzaken.



De radio-eenheid in de auto installeren

Display XDW-1R (2)

Het display moet op het dashboard worden gemonteerd of op een andere locatie vóór in de auto waar de gebruiker het display goed kan lezen, maar waar de besturing of bediening van de auto niet in het gedrang komt.

Voor vragen over de montage van de autotelefoon kunt u terecht bij uw technicus of monteur. Deze kan u vertellen waar u het display het beste kunt monteren. Bij sommige montagesystemen hoeft u geen gaatjes te boren.

Alle apparatuur moet zo gemonteerd zijn dat u er bij het bedienen van het voertuig geen hinder van ondervindt.

Telefoonhoorn HSU-4 (3)

De houder voor de telefoonhoorn moet worden gemonteerd op een locatie waar de gebruiker gemakkelijk bij kan. Let er echter wel op dat u de houder zo monteert dat het voertuig probleemloos kan worden bestuurd. Zorg er ook voor dat de kabel nog op de radio-eenheid kan worden aangesloten. U kunt de telefoonhouder het beste horizontaal monteren op het gedeelte tussen de voorstoelen.

Luidspreker SP-2 (4)

Voor een goede geluidskwaliteit moet u de luidspreker zo monteren dat deze naar de gebruiker toe gericht is. Het wordt aangeraden de luidspreker op ten minste één meter afstand van de microfoon te monteren zodat u geen echo hoort.

Microfoon MP-2 (5)



Opmerking

Gebruik alleen de microfoon MP-2 die bij de autotelefoon is geleverd. Als u een andere microfoon gebruikt, zoals een apparaat dat al in de auto is geïnstalleerd, kan dit de telefoon storen, bijvoorbeeld als gevolg van ruis.

Monteer de handenvrije microfoon op ongeveer 30 cm afstand van het hoofd van de gebruiker en zorg dat de microfoon naar de mond van de gebruiker is gericht. Uit ervaring blijkt dat u de microfoon het beste bij de achteruitkijkspiegel of links van de zonneklep kunt bevestigen. Zorg ervoor dat de microfoon de besturing en werking van het voertuig niet hindert. Het wordt aangeraden de microfoon op ten minste één meter afstand van de luidspreker te monteren zodat u geen echo hoort.

Zorg ervoor dat de microfoon niet in de luchtstroom van de ventilatoren komt te zitten. Leg de microfoonkabel niet in het verwarmings-, ventilatie- of aircosysteem. Bevestig de microfoon met het meegeleverde dubbelzijdige plakband om te voorkomen dat geluid van de carrosserie binnen in de auto te horen is.

Wanneer u gebeld wordt en opneemt of wanneer u iemand belt en verbinding krijgt, wordt de autoradio automatisch uitgeschakeld en wordt overgeschakeld naar de luidspreker van de autotelefoon.

Systeemkabel PCU-4 (6)

Met de systeemkabel sluit u de autotelefoon aan op de elektronische bedrading van de auto. Zie het bedradingsdiagram voor de juiste aansluitingen.



Opmerking

Zorg ervoor dat u de kabels zo ver mogelijk van de elektronische systemen in de auto aanbrengt om elektromagnetische storing te voorkomen.

Zorg er ook voor dat de kabels niet blootstaan aan mechanische druk. Dit kan bijvoorbeeld ontstaan als de kabels onder stoelen of tegen scherpe randen worden bevestigd).

GSM-antenne (7) (niet meegeleverd)

U kunt de autotelefoon aansluiten op een externe GSM-antenne. Als de auto echter uitgerust is met een compatibele radio-/GSM-antenne met een frequentiefilter, kunt u deze ook gebruiken.

Als u nog geen GSM-antenne hebt, kunt u uw dealer vragen waar en hoe u de antenne moet monteren.

RS232-adapterkabel AD-3 (8)

Met een RS232-adapterkabel kunt u de autotelefoon gemakkelijk aansluiten op de seriële poort van een compatibele laptopcomputer.

Zie "Toegangscode voor de SIM-kaart" op pagina 12 voor meer informatie.

Geluidsinstellingen

Er zijn verschillende opties voor het gebruik van een luidspreker:

- Directe aansluiting op de meegeleverde SP-2 luidspreker.
- Aansluiting op een compatibele autoradioluidspreker via een extra relais waardoor de audio-uitvoer wordt overgeschakeld naar de luidspreker (relais wordt niet meegeleverd).
- Aansluiting op een compatibele autoradioluidspreker via de audio-ingang van de autoradio. Als u deze optie selecteert, moet u het juiste geluidsniveau instellen.

Geluidsinstellingen kunt u opgeven via het menu [Instellingen](#).

- ▶ Ga naar [Instellingen equalizer](#) en druk op .
- ▶ Ga naar de gewenste optie en druk op .

Functietest

Nadat de autotelefoon is geïnstalleerd, moet u controleren of de telefoon goed werkt. Bij het testen moet u ook controleren of de bestuurder tijdens het rijden geen hinder ondervindt van de manier waarop de apparatuur is gemonteerd.



Opmerking

Als u een draadloze verbinding wilt maken tussen de autotelefoon en een compatibele accessoire met Bluetooth-technologie, moet u ervoor zorgen dat de apparaten zich binnen het bereik bevinden dat nodig is voor een Bluetooth-verbinding. Houd er ook rekening mee dat externe apparaten voldoende vermogen voor deze functie moeten hebben (controleer de batterijen).

Onderdelen van het pakket

- Radio-eenheid TFE-4R
- Display XDW-1R
- Telefoonhoorn HSU-4
- Luidspreker SP-2
- Microfoon MP-2
- Systeemkabel PCU-4
- RS232-adapterkabel AD-3

9. Verzorging en onderhoud

Uw autotelefoon is een geavanceerd apparaat, dat met zorg is ontworpen en geproduceerd. Ga er zorgvuldig mee om. Door de volgende adviezen in acht te nemen, voldoet u aan de garantievoorwaarden en zult u jarenlang plezier hebben van dit product.

- Houd de autotelefoon en alle onderdelen en toebehoren buiten het bereik van kleine kinderen.
- Houd de autotelefoon droog. Neerslag, vochtigheid en allerlei soorten vloeistoffen of vocht bevatten mineralen die corrosie van elektronische schakelingen veroorzaken.
- Gebruik of bewaar de autotelefoon niet op stoffige of vuile plaatsen. De bewegende onderdelen kunnen beschadigd raken.
- Bewaar de autotelefoon niet op plaatsen waar het heet is. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten bekorten, batterijen beschadigen en bepaalde kunststoffen doen vervormen of smelten.
- Bewaar de autotelefoon niet op plaatsen waar het koud is. Tijdens het opwarmen (tot de gebruikstemperatuur) kan zich vocht in het apparaat ophopen, waardoor elektronische circuits beschadigd kunnen raken.
- Probeer niet het apparaat open te maken. U kunt het apparaat beschadigen.
- Laat de autotelefoon niet vallen en probeer stoten en schudden te voorkomen. Een ruwe behandeling kan de elektronische schakelingen beschadigen.

- Gebruik geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of reinigingsmiddelen om de autotelefoon schoon te maken.
- Verf de autotelefoon niet. Verf kan de bewegende onderdelen van het apparaat blokkeren en de correcte werking belemmeren.
- Gebruik alleen een goedgekeurde antenne. Niet-goedgekeurde antennes, aanpassingen of accessoires kunnen de autotelefoon beschadigen en kunnen in strijd zijn met de regels met betrekking tot radioapparaten.

Alle bovenstaande tips gelden voor de autotelefoon en alle accessoires. Neem contact op met het dichtstbijzijnde bevoegde servicepunt als een van deze onderdelen niet goed werkt. Het personeel van een dergelijk bedrijf kan u helpen en indien nodig ervoor zorgen dat het apparaat wordt gerepareerd.

10. Belangrijke veiligheidsinformatie

Verkeersveiligheid

Gebruik geen telefoonhoorn terwijl u een voertuig bestuurt. Bewaar de telefoon altijd in de houder; leg de telefoon niet op de passagiersstoel of op een plaats waar de telefoon los kan raken bij een botsing of wanneer u plotseling moet remmen.

Vergeet niet, verkeersveiligheid heeft altijd voorrang!

Gebruiksomgeving

Houd u aan speciale voorschriften die in een bepaald gebied van kracht zijn en schakel de telefoon altijd uit op plaatsen waar het verboden is deze te gebruiken of waar het gebruik ervan storing of gevaar kan veroorzaken.

Elektronische apparaten

De meeste moderne elektronische apparatuur is beschermd tegen radiofrequentiesignalen (RF-signalen). Het is echter mogelijk dat bepaalde elektronische apparaten niet beschermd zijn tegen de RF-signalen van de autotelefoon.

Pacemakers

Fabrikanten van pacemakers adviseren dat er minimaal 20 cm afstand moet worden gehouden tussen de antenne van het voertuig en een pacemaker om mogelijke storing van de pacemaker te voorkomen. Deze aanbevelingen komen overeen

met het onafhankelijke onderzoek en de aanbevelingen van Wireless Technology Research.

Als u denkt dat er storing optreedt, moet u de autotelefoon onmiddellijk in de uit-stand zetten.

Explosiegevaarlijke omgevingen

Zet de autotelefoon in de uit-stand (zie "Uit-stand" op pagina 19) wanneer u op een plaats met explosiegevaar bent. Volg alle aanwijzingen en instructies op. Vonken kunnen op dergelijke plaatsen een explosie of brand veroorzaken, waardoor er gewonden of zelfs doden kunnen vallen.

Het wordt aangeraden de autotelefoon niet bij een benzinestation te gebruiken. Houd u aan de beperkingen van het gebruik van radioapparatuur in brandstofopslagplaatsen, chemische fabrieken of op plaatsen waar met explosieven wordt gewerkt.

Plaatsen met explosiegevaar zijn vaak, maar niet altijd, duidelijk gemarkeerd. Dergelijke plaatsen zijn onder andere scheepsruimen, chemische overslag- of opslagplaatsen, voertuigen die gebruikmaken van LPG (onder andere propaan of butaan), gebieden waar de lucht chemicaliën of fijne deeltjes van bijvoorbeeld graan, stof of metaaldeeltjes bevat en andere plaatsen waar u gewoonlijk wordt geadviseerd de motor van uw auto af te zetten.

Voertuigen

De autotelefoon mag alleen door bevoegd personeel worden onderhouden of in een auto worden gemonteerd. Ondeskundige installatie of reparatie kan gevaar opleveren en de garantie die eventueel van toepassing is doen vervallen.

Controleer regelmatig of de draadloze telefoonapparatuur in uw auto nog steeds goed is bevestigd en naar behoren functioneert.

Zorg ervoor dat de telefoon, onderdelen ervan of bijbehorende accessoires zich niet in dezelfde ruimte bevinden als brandbare vloeistoffen, gasvormige materialen of explosieven.

Voor auto's met een airbag geldt dat de airbag met zeer veel kracht wordt opgeblazen. Plaats geen voorwerpen, dus ook geen geïnstalleerde of draagbare draadloze apparatuur, in de ruimte boven de airbag of waar de airbag wordt opgeblazen. Als draadloze apparatuur niet goed is geïnstalleerd in de auto en de airbag wordt opgeblazen, kan dit ernstige verwondingen veroorzaken.

Het negeren van deze voorschriften kan ertoe leiden dat de overtreder het gebruik van telefoondiensten (tijdelijk) wordt ontzegd en/of dat gerechtelijke stappen worden ondernomen.

Alarmnummer kiezen

Het is mogelijk dat in sommige draadloze telefoonnetwerken of wanneer bepaalde netwerkdiensten en/of telefoonfuncties in gebruik zijn, geen alarmnummers kunnen worden gebeld. Neem voor meer informatie contact op met de exploitant van het desbetreffende telefoonnetwerk.



Waarschuwing!

Zoals alle draadloze telefoons maakt ook deze autotelefoon gebruik van radiosignalen, draadloze netwerken en kabelnetwerken en door de gebruiker geprogrammeerde functies. Hierdoor kunnen verbindingen niet onder alle omstandigheden worden gegarandeerd. Het is daarom van groot belang dat u nooit alleen vertrouwt op een draadloze telefoon voor het tot stand brengen van essentiële communicatie (bijvoorbeeld bij medische noodgevallen).

Een alarmnummer kiezen



Schakel de autotelefoon of het contactslot in als dat nog niet is gebeurd. Controleer of de signaalontvangst voldoende is.

In sommige netwerken kan een geldige, correct geplaatste SIM-kaart noodzakelijk zijn.

- ▶ Houd  ingedrukt totdat **Noodoproep doen?** op het display verschijnt. Druk ter bevestiging op .
- ▶ Beantwoord de vraag over de veiligheid met **Ja** door op  te drukken of met nee door **Nee** te selecteren met  en op  te drukken.

Vergeet bij het bellen van een alarmnummer niet alle noodzakelijke gegevens zo nauwkeurig mogelijk te omschrijven. Uw draadloze telefoon is mogelijk het enige communicatiemiddel op de plaats van een ongeluk; verbreek de verbinding niet voordat u daarvoor toestemming hebt gekregen.

11. Technische specificaties

Accuspanning

12,6 VDC (10,8 - 16,0 V)
Negatieve aarding (GND).

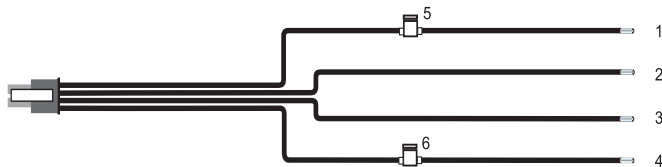
Huidige belasting

1,5 A (1 mA in uit-stand)

Zendvermogen

EGSM 900: 3,2 mW - 2 W
DCS 1800: 1,0 mW-1 W

Systeemkabel PCU-4



Bedrading

1. Rood, ACCU, +12V
2. Zwart, GND, geaard
3. Geel, UIT, radio uit
Overschakeling van +12V naar 0V als een oproep tot stand wordt gebracht.
4. Blauw, ACC / IGN, ontsteking
5. Zekering van 2A
6. Zekering van 1A

12. Woordenlijst

DTMF-tonen

DTMF-tonen (Dual Tone Multi-Frequency) zijn de tonen die u hoort als u op de cijfertoetsen op het toetsenblok drukt. Via DTMF-tonen kunt u bijvoorbeeld met voicemailboxen en geautomatiseerde telefoonsystemen communiceren.

GPRS

Met GPRS (General Packet Radio Service) is draadloze gegevensoverdracht mogelijk. Voor draadloze toegang tot gegevensnetwerken hebt u een GPRS-toegangspunt nodig van uw netwerkexploitant of serviceprovider. Zie "GPRS (General Packet Radio Service)" op pagina 54 voor meer informatie.

GSM

GSM, Global System for Mobile Communication, is de technische standaard voor mobiele radionetwerken.

HSCSD

HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) zorgt voor snellere gegevensverbindingen zodat u gebruik kunt maken van allerlei GSM-gegevensdiensten. Zie "HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)" op pagina 55 voor meer informatie.

IMEI

De IMEI is het serienummer dat bij de autotelefoon wordt verstrekt.

PIN-code

De PIN-code (Personal Identification Number) is een code van 4 tot 8 cijfers die de SIM-kaart beschermt tegen ongeoorloofd gebruik. De PIN-code wordt bij de SIM-kaart verstrekt. Zie "Toegangscodes voor de SIM-kaart" op pagina 12 voor meer informatie.

PUK-code

De PUK-code (Personal Unblocking Key) is een code van 8 cijfers die vereist is voor het wijzigen van een uitgeschakelde PIN-code.

De PUK-code wordt bij de SIM-kaart verstrekt. Als u de code niet meer weet of als u de code niet bij de SIM-kaart hebt ontvangen, neemt u contact op met de netwerkexploitant.

SIM-kaart

De SIM-kaart (Subscriber Identity Module) bevat alle informatie die het cellulaire netwerk nodig heeft om de netwerkgebruiker te identificeren. De SIM-kaart bevat tevens beveiligingsinformatie.

SMS

Via de netwerkdienst SMS (Short Message Service) kunt u korte tekstberichten (van maximaal 160 tekens) verzenden naar en ontvangen van andere gebruikers van een mobiele telefoon.

SMSC-nummer

U hebt het SMSC-nummer (Short Message Service Centre) nodig voor het verzenden van tekstberichten.